Sinar Pasoendan

Directeur ALI RATMAN Hoofdredacteur: R. I. DJAJAKOESOEMA Plv. Hoofdrd. HIDAJAT

No. 82 ✡ REBO 12 April 1939 ✡ 17 Sapar 1358 ✡ kâloear 2 lambar ✡ Lambaran ká I ✡ Taoen ka VIII

PASOENDAN

Sabada Congres ka 24

Congres Poegoejoeban Pasoendan djeung Pasina ajeuna geus lekasan Oemoer P. Pasoendan nepi ka Congres anoe anjar keneh diajakeun teh, geus djedjeg 24 taoen, sarta dina djero 23 taoen teh, henteu saeutik hasil pagaweanana ieu pagoejoeban, babakoena dina bagian sociaal.

Anoe pangnenggangna pisan pagawean Pasoendan teh, nja eta di na bagian onderwijs, ngadegkeun sakola, ampir di saban tempat sakoelish Pasoendan tangtoe aja sakola milikna Pasoendan.

Bagian economie atjan sabaraha kamadjoeanana, ngan anoe ajeuna geus katembong disagigireunana ngadegkeun sakola teh, Pasoendan geus ngabogaan bank,

Pendekna dina bagian social, henteu rek dibantah, memang Pasoendan aja dina kamadjoean.

Atoeh anoe asoep kana bagian kapolitiekanana, noeroetkeun sapandjang dasar Pasoendan henteu koerang koerang kamadjoeanana oepamana bae, bisa dikanjahokeun dina waktoena aja pamilihan, Ka Volksraad henteu weleh bisa ngirimkeun wakilna, sanadjan dina pamilihan R R djeung Gemeente anoe geus kaliwat Pasoendan kapaksa njorang kasoran, Bisa djadi katarik koe wawanena djrg Oto Iskandar Dinata Voorzitter Hb Pasoendan, wawanen djeung soearana di Volksraad, sanadjan Pasoendan dina pamilihan R R djeung Gemeente ngalaman kasoran oge toch masih keneh bisa ngareboet korsi Volksraad.

Ajeuna Congresna anoe ka 24 geus lekasan, sarta Pasoendan ngabogaan program anjar dina pagaweanana. Pigaweeun Pasoendan beuki beurat bae, lain bae beurat dina enggoning njantosaan organisatiena, tapi oge beurat dina prakna koedoe ngareboet pangaroeh, sangkan meunang kapertjaan ti rahajat sagemblengna.

Pikeun sakoemna pakoempoelan anoe njeboetkeun dirina jen pakoempoelan politiek, perloe ngabogaan pangaroeh ka sakoemna rahajat anoe bakal mere sokongan tanaga, kadangkala sokongan financien pisan.

Pangaroeh ka rahajat, Pasoendan oge memang geus ngabogaan, sanadjan henteu beunang disaboetkeun gede. Ieu hal beunang diboektikeun dina waktoe aja pamilihan pikeun leden R R. Pasoendan njorang kasoran, lantaran kabehdieunakeun, contact antara Pasoendan djeung rahajat pohara koerangna, Padahal saperti diseboetkeun diloehoer, pikeun pakoempoelan politiek mah, tanaga rahajat teh pohara gedena, malah, juist, nja dikalangan massa pisan ajana tanaga djeung kakoeatan teh.

Lamoen rajat diloemajankeun, lamoen rajat dibawana tjoemarita teh ngan sakadar dimana perloena, tangtoe bae pakoempoelan politiek anoe kieu tandangna, moal ngabogaan tanaga anoe tjoekoep pikeun ngahontal tjita tjitana.

Ajeuna balik deui ka Pasoendan, Saperti diterangkeun diloehoer, henteu saeutik ieu pakoempoelan teh ngabogaanana sakola. Tapi handjakal sakola Psoendan nepi ka ajeuna atjan bisa kapake koe rahajat oemoem, lain teu kapake sakolana (pangadjaranana). tapi rajat oemoem anoe tingkatanana aja di handap, masih keneh karasa beuratna pikeun majar sakola, ka sakola sakola Pasoendan.

Bisa djadi Pasoendan kapaksa ngajakeun bajaran sakola mahal, anoe teu katepi koe rajat oemoem lantaran diantarana loba sakola anoe meunang subsidie ti Pamarentah, tapi toch taja salahna, oepama disagigireunana sakola anoe mahal teh, ngajakeun sakola moerah sangkan rahajat anoe koerang koeat, bisa njakolakeun anakna.

Oepama rek ngajakeun sakola anoe moerah, tangtoe perloe koe goeroe anoe moerah. Di palebah pieu Pasoendan tangtoe koedoe ngajakeun daja oepaja, sangkan bisa ngamobiliseerd goeroe goeroe anoe moerah, anoe iklas ngorbankeun tanagana pikeun kapentingan bangsa djeung lemah tjai. Koe djalan ngajakeun sakola-sakola anoe moerah bajaranana, pagawean Pasoendan dina bagian onderwijs bakal leuwih gede tapakna djeung bakal leuwih productief.

Pendekna pagaweun Pasoendan teh anoe bakal datang pohara beuratna, babakoena pisan sanggeusna pakoempoelan pakoempoelan kiri henteu bisa ngadjalankeun deui pagaweanana kalawan laloeasa. Pasoendan choesoesna djeung pakoempoelan politiek oemoemna, pagaweanana beuki beurat, lantaran pangloempatanana rahajat euweuh deui kadjaba ti ka pakoempeelan pakoempoelan anoe ajeuna masih keneh hiroep kalawan soeboer.

Tapi pertjaja sabada Congres anoe ka 24 tea, gede pangharepan Pasoendan djeung Pasina, bakal digawa leuwih djoenoen tibatan anoe enggeus enggeus, sarta pantena Pasoendan djeung Pasina bakal diboeka pikeun rajat oemoem oja kitoe deui tanagana bakal di korbankeun pikeun kapentingan bangsa djeung lemah tjai.

Slamet berdjoang!

W. W.

Kalaparan

Hidji boedak angon ngaran Tj oerang kampoeng Tondingoengak [Pekalongan] dina hidji sore henteu bareng balikna djeung moending angonna, tapi sanadjan kitoe koe bapana henteu dipilire, ngan sanggeus koerang leuwih poekoel 8 peuting masih keneh tatjan datang, kakara koe bapana diteangan ditempat ngangonna tea.

Kalawan katjida reuwasna eta boedak kapanggih keur ngagoler dina galeng sarta barang disidikeun geus euweuh njawaan. Sanggeus dipariksa koe doktor, kanjahoan sababna noe matak eta boedak maot di tengah sawah teh lantaran kalaparan koerang dahar dina sawatara powe,

—o—

Katjilakaan mobil di Tegal

Powe Rebo tg 5 boelan ieu, di Tegal geus aja hidji katjilakaan mobil anoe katjida hebatna nepi ka koedoe ngorbankeun djiwana doea awewe bangsa Indonesier.

Eta doea korban teh masing masing oerang desa Madjasein, Tegal dina powe eta teh geus arindit ka pasar baris balandja, sarta dina balikna deui oge teroes babarengan.

Waktoe keur ngaliwat palebah sasak Ketiwon ti beulah koelon datang hidji vrachauto No 1400. sarta ti wetan datang deui hidji mobil sedan G. 1081 anoe katjida tarikna. Koe sabab eta djambatan henteu asoep dipake papaliwat vrachtauto mah geus eureun, ngan koe soepir mobil sedan katjida goegoepna mobilna geus mengpar ngadoepak djambatan nepi ka pilangna potong nja kitoe deui eta doea awewe anoe aja di sisi geus kadoepak sarta meunang tatoe2 anoe katjida ripoehna, Katjida oentoengna eta mobil henteu tigebroes ka waloengan.

Sanggeus politie meunang bedjatina ieu katjilakaan eta doea awewe teh gantjang dikirimkeun ka roemah sakit ngan henteu bisa katoeloengan sabab henteu koengsi lila geus maot.

Sakoer anoe noempakan mobil mah kabeh oge salamet henteu meunang katjilakaan naon-naon ngan oekoer meunang kareuwas, Soepirna harita oge teroes ditahan

—o—

Congres Perdi ka V di Solo

Sakoemaha anoe geus dibedjakeun jen ti mimiti tanggal 8 1939 nepi ka tgl 10 April „Persatoean Djoeroetoelis Indonesia" ngajakeun congres anoe kalima di Solo, tempatna di scciteit Habiprojo. Ieu congres teh berhoeboeng djeung oemoerna PERDI geus lima tahoen rada diramekeun oge [1e lustrum].

Noe saroemping kana ieu congres lain bae ti sagolongan tapi ti oenggal tahapan.

Kg. Pangeran Hangabebi harita henteu tiasa noengkoelan ngan di wakilkeun ka poetrana RMH. Woerdaningrat Wakil ti PAA. Mangkoenegoro noe soemping djrg R Soetopo Adisapoetro.

Ti kantoor Inl. Zaken soemping djrg. R. Poerbosisworo, njakitoe deui ti persvoorlichtingsdienst djrg Datoek Toemenggoeng

Djoeragan Sastrokarjono voorzitter committe panarimaan nganoehoenkeun kanoe saroemping, boh pihak loear, boh pihak bestuur2 tjabang. Nja kitoe deui ka panjokong2 anoe geus neundeun perhatian kana ajana Congres Perdi tea. Sanggeus kitoe pingpinan vergadering dipasrahkeun ka djoeragan M. Soedarjo Tjokrosisworo, voorzitter hoofdbestuur Perdi.

Andjeunna geus ngadadarkeun pandjang lebar tina perkara ajana Congres Perdi anoe kalima teh, sanadjan berhoeboeng djeung pangeling ngeling ngadegna Perdi geus lima taoen, henteu diajakeun raramean anoe loear biasa.

Perdi teh nja eta perkoempoelan journalisten anoe pangheula di poelo Djawa, oge oemoerna moedah moedahan sing lambat lamboet.

Dina taoen 1916 di Solo koengsi diadegkeun hidji koempoelan journalisten tapi henteu koengsi lana, ngan meunang sataoen lantaran koerang perhatian. Kitoe deui dina taoen 1931 geus diadegkeun Perkoempoelan Kaoem Journalist djeung Algemeene Journalisten Vereeniging, sarta nasibna saroea bae djeung noe ti heula, henteu koengsi meunang perhatian anoe tjoekoep nepi ka diboebarkeunana deui.

Perdi teh nepi ka ajeuna geus ngabogaan lid djoemblahna 195 oerang anoe majar Contributie f 0 50 saboelan. Demi entrena gedena f 2,50 berhoeboeng djeung koerang kamampoehanana kaoem Journalisten Indonesia.

Sakoemaha anoe kaalaman dina taoen taoen toekang beunang diseboetkeun njoegemakeun oge, malah geus bisa ngajakeun Congres basa Indonesia anoe kahidji.

Ti pihak pamarentah oge katembongna geus ngahargaan kana ajana Perdi teh malah Toean Gouverneur Djawa Wetan oge koengsi ngajakeun pasamoan djeung tjabang Perdi Soerabaja ngabadantenkeun tina perkara ajana hongerodeem di Bodjonegoro tea, sarta geus ngahadja njieun hidji atoeran anoe bisa ngajakeun exursie koe kaoem Journalis Indonesia ka eta tempat.

Nja kitoe deui di Padang. Sawatara waktoe katoekang Kg Gouverneur Generaal geus ngintoenkeun seratan ka sakabeh ponggawa nagara anoe maksadna soepaja mere sokongan ka sakoemna persoerat kabaran bangsa Indonesia. Kg Gouverneur Generaal de Graeff geus ngadamel koempoelan djeung sakabeh journalisten Indonesia.

Kasaoeranana Gouverneur Generaal de Jonge nerangkeun jen sakoer journalisten anoe kasangkoet koe perkara moal koengsi meunang hoekoeman boei.

Satoetasna djr voorzitter sasaoeran, disoegoehkeun ibingan noe katjida narikna koe perkoempoelan ngibing „Gatotgatja" kalawan sokonganana K R M T Wirjodiningrat sarta teroesna diramekeun koe jazz muziek Indonesia Moeda.

***

EXURSIE

ka peroesahaan peroesahaan bangsa Indonesiers,

Dina powe Minggoena sakabeh kongresisten ngajakeun excursie ka peroesahaan peroesahaan bangsa Indonesier, di djero kota Solo djeung ditempat tempat anoe teu pati djaoeh.

Poekoel 7,30 isoek isoek sakoer anoe arek miloe geus koempoel di hidji tempat di Kepatihan, sakalian bari nendjoan barang barang karadjinan bangsa Indonesia di sawewengkon Soerakarka, anoe katjida narikna perhatian. Sanggeusna tjoekoep ngilikan eta barang barang karadjinan teroes ngadjoegdjoeg ka Lawean. ka kantorna PPBBS [Batikbond),

Di sawewengkon Solo teh djoemblahna tempat pangbatikan aja 340 sarta noeroetkeun katerangan mah omzetna dina sataoen teh koerang leuwih samalioen roepia, Dina boelan hareup koe ieu batikbond teh baris diboeka hidji polikliniek anoe maksoedna pikeun noeloeng sakabeh pagawe pagawe di tempat tempat ngabatik.

Di Gedong bioscoop di Delangoe geus dipintonkenn hidji film pondok ngaboektikeun kaajaanana peroesahaan peroesahaan bangsa Indonesier di wewengkon Klaten, babakoena ngolah beusi di Koripan djeung karadjinan taneuh di Klasema.

Anoe pangadipikaresepna, nja eta waktoe datang ka tempat ngolah beusi di desa Batoer, Tjeper. Di dinja geus disaksian sawatara djelema anoe keur njarieunan parabot tina beusi make parabot anoe katjida koenona, sapertina bae njieunan landjam woeloekoe, peso djeung sabangsana Koe djalan kitoe pendoedoek eta desa boga pentjarian anoe loeloemajanan pikeun njoekoepan sakoemaha kaboetoehna

Ti dinja teroes maroelang deui ka Solo.

Toekang renten djadi korban.

Saoerang bangsa Arab ngaran Sjeh Boeusalim, oerang Tegal dina sawatara powe katoekang geus aja noe naradjang dibongohan kalawan ngagoenakeun pakarang seukeut, nepi ka meunang tatoe pajah dina sirahna.

Doedoekna perkara tjeuk pembantoe K P kieu:

Eta oerang Arab teh beunang diseboet beunghar oge, sarta pagaweanana ngarentenkeun doeit.

Dina hidji peuting kira2 poekoel toedjoeh ka imahna geus datang hidji djelema anoe koerang wawoeh sarta sadatangna kadinja geus njeboetkeun arek mikeun soerat.

Sanggeus soerat ditampa teroes dibatja bari toengkoel di hareupeun anoe mawana, tapi kakara oge diboeka teu kanjahoan deui si noe mawa soerat teh geus ngagoenakeun eta waktoe anoe katjida hadena, nja eta ngaloearkeun bebekelanana, dipake naradjang ka eta bangsa Arab. Harita keneh sanggeus si korban gegeroan menta toeloeng teroes dibaroeroe kasampak geus pinoeh koe getih ngan anoe boga dosana geus kaboer menten noempakan kareta mesinna.

Sanggeus politie dibedjaan teroes ngadjalankeun panaloengtikan ngan nepi ka ieu bedja ditoelis noe boga dosana tatjan bisa kapanggih.

Noeroetkeun katerangan mah noe matak ieu Arab geus aja noe ngarogahala teh lantaran loba noe ngewaeun sapedah manehna teh hidji rentenier noe katjida kedjamna.

—o—

Ngaraos ampeg dina dada?
Gohgoj?
Enggal landongan koe
„KURISAN"
„KURISAN" tiasa dianggo ngalandongan saneskanten gohgoj sareng anoe kataradjang panjawat mengi
Mengi oepami parantos sawatawis waktos dilandongan koe „KURISAN" tangtos enggal damang.
Pangaos dilebet flacon f 0,50
Pasar - baroe Apotheek
„EUREKA"
Pasar baroe 19 t/o Toko Singer

PERPUSTAKAAN NASIONAL REPUBLIK INDONESIA

Aanbesteding Bankgebouw „Roekoen Ichtiar"

Kepada Aannemers jang ingin toeroet aanbesteding oentoek membikin Bankgebouw terseboet diatas, dipersilahkan memasoekkan penawarannja di kantoor B. C B. „Roekoen Ichtiar" Pangeran Soemedangweg 75 Bandoeng tiap-tiap hari pada djam 5 siang dan laat-laatnja sampai tanggal 19 April '39.

Ketrangan lebih djaoeh dapat menanjakan pada pembantoe: Toean TOEB. MACHDI c/o Houthandel „Sindang" Astanaanjarweg depan No. 77 B. Bandoeng, dari djam 8 pagi sampai 5 siang, dan pada hari Minggoe di Kopoweg No. 106.

KOTA

Koesir noereestoendjoeng

Nji I. oerang kampoeng Tjihaoergeulis p/a beheerder KSB.—gebouw ngaran S. kira kira poekoel 12 peuting di Dammeweg palebah popewekna koe hidji koesir keretek anoe henteu kanjahoan saha saha na geus direboet ali stempel emas djeung hidji katjamata anoe kabehanana pangadji f 18.—

Eta keretek ditarikna koe koeda belang bodas djeung tatamblogan hideung, ngan handjakalna poho eun deui tjiri tjirina eta djalma. Tapi sanadjan kitoe, oepama papanggih deui tangtoe apal.

—o—

Doeá boekoe

Boekoe kahidji, Verordening zegel 1921 kalawan diterangkeun koe achli achli ti departement van Financien, katjida terangna sarta henteu matak moesingkeun.

Diantarana eusina nerangkeun; a. sagala maksoed maksoedna verordening zegel 19 1, b. nerangkeun sapasal sapasalna, c. nerangkeun sabaraha sabarahana tarief djeung perbandinganana djoemblah doeit,

Noe ka doeanana, Hikajat Seri Rama nja eta hidji tjarios noe asalna dikaloearkeun koe P P Roorda v. Eysinga sarta basana dirobah djeung disoesoeroep deui koe Kon. Bat. Genootschap voor Kunsten en Wetenschappen No 136 djeung No 252.

Sok sanadjan ieu tjarios teh, hidji tjarios djaman baheula; tapi kalintang perloena geusan nambahan pangaweroeh.

Doea boekoe noe kasebat diloehoer kaloearan ti Balai Poestaka Djakarta,

—o—

Leungiteun geulang rante

Njonja BW oerang Sumatraweg 30 Djakarta, anjar anjar ieu kira kira poekoel 10 isoek isoek, antara Bandoeng djeung Poerwakarta dina kareta api klas II geus leungiteun hidji geulang rante emas.

—o—

Erlodji tangan

Mevrouw J W v M oerang Dagoweg kira kira poekoel 12.15 kamari geus leungiteun hidji erlodji tangan emas merk DOXA make band emas. Ari leungitna noeroetkeun sangkaan manehna di Bragaweg.

—o—

Bongan sorangan

P L. oerang Semarweg 20 antara poekoel 10 isoek isoek djeung poekoel 1 beurang ti imahna geus kapalingan doeit gedena f 45.— didjadikeun koe tiloe doeit keretas sapoeloeh perakan djeung tiloe anoe lima roepiaan.

—o—

Katjilakaan didjalan

Di parapatan Groote Postweg (Tjibadakweg] Chineesche Kerkweg hidji mobil no. H—2869 anoe di soepiran koe K K T oerang Soeniaradjaweg 27 geus ngadoepak anoe toempak kareta mesin ngaran S. oerang Gang Paledang 75/16 b, nepi ka kareta mesina roeksak S. anoe waktoe kadoepak geus laboeh koe lantaran ngrasa njareri di djero awak geus dibawa ka Juliana Ziekenhuis sarta koedoe teroes titirah.

Wawaran ti P T T

Perhoeboengan telegram djeung B B. radio ontvangst di Bosnik geus diboeka deui.

—o—

Poetoesan Landraad

Tg. 4 April 1939

T oerang Tjihaoergeulis didakwa geus ngagasab keugkenan sapatoe harga f 0,75 dihoekoem 2 boelan dipotong tahanan.

Nji A oerang desa Tjitaman di dakwa geus maling doeit lobana f 25,— dihoekoem 3 boelan dipotong tahanan politie.

Dj. oerang Binong didakwa geus ngagasab kareta mesin huurkoop dihoekoem perdjangdjian 6 boelan di djero tempo 2 taoen lilana.

Bok Rokaja oerang desa Oetama didakwa geus maling barang sadjoemblah f 108.50 dihoekoem 6 boelan dipotong tahanan politie,

N. oerang desa Sindanglaja di dakwa maling sendal djeung selop kira harga f 1,— dihoekoem 4 boelan, dipotong tahanan politie.

Posthuis Commandant K djeung Politie agent kl I A Veldpolitie Bandoeng, didakwa geus nganiaja ka sakitan, koelantaran dina papariksaannana koerang trang perkarana koe pangadilan dibebaskeun.

—o—

Koesir satiá

Koesir H. oerang Kp Andir geus lapor ka politie, jen dina sadoana kira kira poekoel 1 aja djalma anoe teu wawoeh [panoempang] anoe ninggalkeun 1 boengkoesan dieusi 14 paneker bengsin, 12 kakatjamata tjotjooan baroedak djeung 20 tali koneng anoe kabehanana kira kira pangadji f 3,— Eta barang kabehanana dikirimkeun ka Hoofd bureau van Politie.

—o—

Omean dja'án teh atoeh

Di djoeroe Groote Postweg — Pasar Antriweg Tjimahi, kira kira poekoel 4 sore geus aja hidji motor D 5467 anoe selip.

Eta kendaraan teh ditoempakan nana koe F F G V. oemoer 23 taoen oerang Lembangweg 35 Bandoeng, sarta koe lantaran kitoe manehna nepi ka robah oeteukna ,nepi ka koedoe titirah di roemah sakit. Anoe miloe ngabontjengna oge, njonja K. oerang Bandoeng keneh geus meunang sababaraha tatoe sarta manehna oge katimbang perloe koedoe titirah ka roemah sakit.

Eta motor teh meunang karoeksakan anoe teu pira. Ari anoe djadi lantaran pangna kadjadian eta katjilakaan gantjang teuing nga goenakeun remna, waktoe noetoerkeun mobil, toeroeg toeroeg harita teh djalan leueur lantaran hoedjan.

—o—

Innallilahi wa'innaillahi rodji'oen

Peuting tadi poekoel 3.40 soeboeh geus nepi ka titis toelisna djrg Rancentmadja moelih ka djati moelang kasal.

Andjeuna teh hidji fgoer anoe pohara mentjrangna pikeun di kota Bandoeng mah, babakoena pisan tina sagala kaboedajan djeung karesmenan Soenda.

Oerang Sin Pas ngiring ngadoe'a soepaja andjeuna ditampi Iman-Islamna.

—o—

Perloe leuwih giat

Nilik kana sakitoe tambah lobana anoe digegelan andjing, asa katjida perloena anoe kapapantjenan newakan andjing digarawena leuwih giat deui, Ari lantaranana nepi ka ajeuna masih keneh bae ting galandang andjing andjing anoe henteu diborongsongan.

Hidji djalma ngaran M. oge, nja eta djongos anoe matoehna di Kampementstraat 56 waktoe maraneh na keur toempak kareta mesin di Nassaulaan, palebah (hareupeun) imah No 45 toeroena beulah katoehoe geus digegel andjing.

Sanggeusna ngegel eta andjing teh teroes loempat ka pakarangan No. 45 M, teroes dirawat di Instituut Pastuir malah andjingna oge bakal dirawat.

—o—

Hadena asoep assoeransi

Di Graveur-werkplaats bogana toean E. Th Graveur, Naripanweg 28 geus timboel kahoeroean ngan hadena kaboeroe bisa katoeloengan koe tatangga tatanggana katoet kompa kahoeroean. Eta katjilakaan teh bisa djadi dilantarankeun tina kawat listrik,

Karoegian gedena koerang leuwih aja f 400,— sarta kabehanana di asoepkeun kana assoeransi.

—o—

Awas andjing!

Kalawan pamentana Instituut Pasteur, politie geus newak djeung nganteurkeun hidji andjing ti imah noe aja di Keuzerstraat no. 40,

—o—

Andjing Edan!

I. oerang Tjibeunjing — kolot no. 6/14 waktoe rek nganteurkeun potret, di pakarangan imah Gr. Postweg Oost 318 geus digegel andjing bogana B. Manehna gantjang lapor ka poelisi sarta teroes dioebaran koe Instituut Pasteur. Andjingna oge koedoe dikirimkeun ka Instituut Pasteur.

—o—

Andjing deui bae

Hidji awewe ngaran D oerang Kp Tjibeunjing 205/41 waktoe di gawe geus digegel bitisna koe andjing doenoenganana di Willemstraat 8

D lapor ka politie sarta teroes di bawa ka Instituut Pasteur, nja kitoe deui andjingna oge dibawa,

—o—

Nembe pisan katampi, roepi roepi sindjang batikan mode anoe pangenggalna.

Taman Batik Toko „Halim"

Oekoeran pangaos mirah, ngoeroeng kana galih kasoegemaan.
Soempingan:

Taman Batik Toko „Halim"

Aja sindjang anoe digaraleuhna sws, namoeng dianggona henteu djanten kapantasan.

Taman-Batik Toko „Halim" nja jagikeun roepi roepi sindjang anoe pangaosna marirah, namoeng di anggona tangtos soeroep.

5. pCt Kenging potongan pangaos, soepados soempingna njandak ieu advertentie. Oelah lepat:

Taman batik Toko „Halim"

Kapalingan tina motor

A.W.K.H anoe matoehna pikeun saheulaanan di pension „Van Hengel" di Dr de Grootweg, tina motorna geus kapalingan hidji tasch awewe koelit hideung, anoe dieusi wadah sigaret perak djeung loket doeit anoe dieusi koerang leuwih f 35.—

—o—

Manoek sasab

Rd. S, oerang Coenstraat 7 kaboemina geus kasoepan djapati soerat, anoe digantelan koe ali leutik make ditoelisan „H O T." 77 Victoria Soerabaja. Andjeuna kagoengan maksad rek ngoeroes eta djapati satoengtoeng tatjan kaoeni nga anoe bogana,

—o—

Motor nobros kana katja

Dina powe kamari kira2 poekoel 3,15 di Groote Lengkong geus aja kadjadian katjilakaan motor No D. 327.

Eta motor tas eureun, sarta rek indit deui barang kira-kira aja 15 meter, doeka koenaon bet teroes ka sisi, lebah Toko Gr. Lengkong No 81, si motor teh mengpar ka djero Toko tibeulah kidoel (sabeulahna imah Repatie) nobros katja,

Teu lila datang polisi ngajakeun papariksaan, noe tjilakana dibawa kana oplet dikirimkeun ka R. S. Rantjabadak, kaajaanana beunang diseboetkeun lain loemajan ripoehna

—o—

INDONESIA.

Lantaran boga hoetang 3 sen

Dina malem tgl 28/29 Maart hidji djadjaka ngaran Salih oerang Melapang, pagaweanana toekang roko djeung sabangsana geus iklas aganiaja saoerang batoerna toekang ogosok papan asal ti kampoeng Kembang [Tapan] Demi doedoekna perkara tjeuk. Sin. S. kieu:

Noeroetkeun katerangan sikorban [Oetoet] manehna teh boga hoetang ka Salih lobana 3 sen, sarta koe lantaran manehna henteu boga doeit bae, sanadjan hantem ditagih koe Salih, henteu bisa naoer oge koe lantaran Oetoet djeung Salih teh geus njobat, di sangka hoetang anoe sakitoe teh henteu matak ngadjadikeun njeri hate ka Salih.

Dina tgl 28 Maart Salih geus datang deui nagih doeit anoe 3 sen tea, sarta harita oge koe Oetoet henteu bisa dibajar lantaran masih atjan boga keneh doeit. Tapi koe lantaran Salih ngarasa djengkel sarta roepana geus poho ka sobat, peso belatina di tjaboet ditoebleskeun ka Oetoet, palebah pengpelanganna, Oetoet harita keneh roeboeh. oge koelantaran katjida lobana ngaloearkeun getih teroes dikirimkeun ka roemah sakit Tapan, nja kitoe deui Salih harita ditahan koe poelisi.

—o—

Kapertjajaântahâjoel

Noeroetkeun kapertjaan sawatarâ pendoedoek di desa Toeri sakoer djelema anoe maotna dina peuting atawa poe 'Djoemaah kaliwon, lamoen salahsahidji bagian badanna dipiboga bisa mawa kaoentoengan pikeun anoe mibogana tea. Koe sabab kitoe sakoer ahli ahli noe maot dina malem atawa dina poe Djoemaah Kaliwon teh koeboeranana sok ngahadja didjaraga. Salahsahidji koelawarga di desa Toeri geus kapapatenan koe hidji awewe noe oemoerna geus koerang leuwih 70 taoen sarta kabeneran dina powe Djoemaah Kliwon, ngan doeka naon sababna noe matak henteu koengsi ngajakeun perdjagaan dikoeboeranana teh.

Sapoeloeh powe ti waktoe dikoeboer geus kanjahoan jen eta koeboeran teh geus aja noe ngabongkar, sarta sirahna majit teh geus hentea aja.

Nepi ka ajeuna noe boga dosana mah masih keneh atjan bisa kanjahoan.

—o—

Mariksà leuweung

di Celebes

Sanggeus hoofdBoschwezen djeung ambtenaar2-na golongan loehoer ngajakeun papariksaan leuweung di Celebes Kidoel, bisa kanjahoan jen di leuweung2 di poelo Djampea katjida lobana kai beusi, sarta ajeuna keur di djalankeun papariksaan bisa henteuna ngadjalankeun pangiriman atawa ngadjalankeun afzet di Makasar.

Nja kitoe deui kaajaanana Poelo Moena, nja eta tempat anoe keur meudjeuhna rame koe noe noearan kai djati djeung tempat kolonisatie ajeuna keur dipikirkeun. Bisa djadi di ieu poelo teh diajakeun peroesahaan kai djati anoe loeas sarta gede harepan jen kolonisatie bangsa Djawa di dinja bisa digawekeun sarta teu moestahil baris meunang kahiroepan anoe njoegemakeun.

Ti poelo Moena eta rombongan teh neroeskeun perdjalanana ka Koelaka sarta bisa manggihkeun kai2 anoe katjida hadena pikeun diexport, nja kitoe deui geus aja maksoed baris ngajakeun sawatara leuweung reserve.

Di sakoeriling Teloek Bone oge geus bisa kapanggih leuweung leuweung anoe baris ngahasilkeun kai kai harade, sarta oge kapanggih leuweung leuweung anoe dieusi koe kai Ebben djeung Coromandel.

Ieu kai kai teh hargana katjida mahalna, nja kitoe deui di Celebes oge henteu loba ngan minangkana anoe loba teh di wewengkon resi dentie Menado,

Di Djoeroe

Loemajan bangkarakna

Tjaritana geus sababaraha powe Riweuh poenja tjeuli didengdekeun kana kadjadian kadjadian di 'Albanie, bongan djiga anoe katjida narikna perhatian Riweuh.

Tjeuk telegram anoe pangmimitina, dina waktoe Italie geus ngabogaan maksoed hajang noesaog Albanie disakalikeun, tjenah tjeuk Kg. Radja Istri (malah make menta dibedja bedjakeun ka sarerea saga la) tinimbang djadi pataloekan mah mending toampoer loedes nepi ka djangkar djangkarna, teu goena goemelar oge djadi kekesed bangsa deungeun.

Tjeuk Italie: Meunang ngomong mah sanadjan koemaha-koemaha oge ngan laksana moal, saha anoe teu rek njaah kana njawa, djeung oge pira tanaga sakitoe moal koeng si meakeun waktoe sapowe atawa balad sakoemaha, Eta mah ngan soepaja diseboet henteu ngeplek djawer bae. Teu, koering mah henteu gimir, sanadjan boga wawanen anoe sakitoe gedena oge, tetep bae sagede wawanen Albanie".

Boektina enja bae geuning koe oerang oge kabandoengan, atjan oge disogot, kakara ngabidjilkeun sihoeng Italie teh, Kdj. Radja Zagu geus ngabetjir manten, malah istrina mah kapan teu ditolih sanadjan keur babar oge, atjan oge poepoet poeseur.

Atoeh keur Itali mah ngan kari soekoer bae anoe aja ari kitoe mah pananja teh enjaan boga wawanen boro geus dibidjilkeun sihoengna.

Tapi ari tjeuk Riweuh mah bener bae kitoe, da tjatjak oepama ngalawan oge moal aja boektina, ngan oekoer ngaroeksak balatantara.

Ngaraskeun ka ra'jat leutik eta radja teh, da oepama der mah perang meureun sahanteuna ra'jat teh miloe ripoeh,

Atoeh sanadjan henteu djadi radja oge ari hiroep keneh mah boga boga bangkarakna, loemajan.

Riweuh

Salianti leuweung anoe geus aja teh oge baris dioesahakeun njieunan leuweung kai Pinus morkussi di lamping lamping goenoeng Bonthain djeung Lompobatang, sarta oge baris ngahasilkeun hars djeung terpentijn.

—o—

17 Embe tigebroes

Pa Mahroep djeung Mali dina sakali mangsa geus ngagiringkeun embena anoe lobana koerang leuwih 150 nja eta arek didjoeal ka pasa Doro djeung Kedoengwoeni regentschap Pekalongan.

Maranehanana teh oerang Karangkobar. Waktoe keur mareun tas dina hidji sasak teu kanjahoan deui sasakna geus poteng doeka lantaran beurat teuing, sarta sang geus kanjahoan anoe ragrag teh lobana 17 siki noe paeh djeung 5 anoe taratoe ripoeh.

Kalawan parentahna poelisi eta bangke embe noe 17 teh dikoeboer koe koeli koeli regentschap,

—o—

TABIB
A. B. YUNANI
Galoenggoengweg 34
Tasikmalajâ
Telefoon No. 7
Filiaal:
Regentstraât - Garoet
Bisa mengobati segala penjäkit
ZONDER OPERATIE
toko diboeka dari djam 8 - 12 siang dan 4—7 sore.

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

Rome meunang pangweweleh anoe parna ti Londen

Ditaradjangna Griekenland atawa dilindihna Korfoe bakal di anggap saperti panangtang, pikeun tjekel saboek bilang tatoe

Protest Inggris

Londen 11 April (Havas O B) Diterangkeun jen Pamarentah Inggris geus ngasongkeun protest anoe katjida pisan kerasna ka Pamarentah Italie, anoe eusina mere inget jen Pamarentah Inggris sajagi geusan ngadjaga oepama aja lemboe ngamoek gadjah meta dibagian Wetan ti Laoetan Tengah, sarta pananradjangna ka Griekenland, atawa lamoen Italie ngalindih Korfoe bakal dianggap saperti nangtang perang.

Geus dipoetoeskeun, jen perdjangdjian mimitran antara Inggris-Italie moal rek dileungitkeun sarta babadamian djeung Rome oge bakal diteroeskeun.

Londen, 1 April (Havas). Noeroetkeun katerangan, Minister van Oorlog dina peuting tadi geus njebarkeun katerangananana, anoe maksoedna menta sangkan soerat soerat kabar daraek ngamoeat bedja ti Malta tina perkara tindakan noe didjalankeun, nja eta perkara nangtajoengan basisir, awang awang katoet daratan. Tapi kabehdieunnakeun eta pamenta teh ditjaboet deui.

Ka Egypte

Sateroesna ti Londen disebarkeun bedja, jen sababaraha bataljon Inggris geus arindit ka vrede garnizoen maranehna di Egypte.

Katerangan Chamberlain

Londen 11 April. Parlement Inggris dina powe Kemis bakal ngabedokeun pertandinganana vacantie Paasch pikeun ngajakeun sitting anoe lilana ngan oekoer sapowe. Di Lagerhuis Chamberlain bakal nerangkeun tina hal kaajaan, anoe ditimboelkeun koe didjabelna Albanie koe Italie sarta ari di Hoogerhuis mah eta katerangan teh bakal didadarkeunana koe Lord Halifax,

Nepi ka ajeuna henteu meunang bedja anoe pasti tina hal bakal ditahana katerangan, tapi noeroetkeun sababaraha pembantoe pembantoe soerat kabar ti kalangan diplomatiek bisa diharep, jen oenina eta katerangan teh bisa djadi tina hal katerangan rek nangtajoengan nana Griekenland, nja kitoe deui Toerki.

Tina hal tangtoenganana Inggris kana taladjakna Italie, oepama noeroetkeun pembantoe pembantoe soerat kabar di Londen ti kalangan diplomatiek mah, nja eta:

Inggris ka Italie geus nerangkeun kalawan pohara tetelana, jen sagala antjaman di Laoetan Tengah bakal dianggap saroea djeung hidji antjaman pikeun karadjaan Inggris.

Soerat soerat kabar di Londen teh. oge geus ngamoeat katerangan tina hal demonstratiena pradjoerit laoetan Inggris di Griekenland, sarta noeroetkeun hidji bedja ti kalangan Italie, hidji eskader Inggris geus katemboeg di Argostolion. nja eta palaboean di poelo Kophalinia. anoe perenahna kidoeleun Korfoe.-

Soerat kabar Daily Herald nerangkeun, jen Roemenie nerangkeun sajagi pikeun masrahkeun sabagian kidoel ti Debroedsja ka Boelgarije anoe dipalar sangkan Boelgarije daek asoep kana blok Inggris Prantjis.

Tetep satiâ kana djangdji

Ankara, 11 April.— Hidji katerangan anoe saroea djeung proclamatie generaal Metaxa ka rajat Griekenland, geus dikedalkeun koe Minister President Toerki dina gempoengan kabangsaan di Ankara. Toerki bakal tetep satia kana djangdji pasini pasang soebaja kana soerat soerat perdjangdjian katoet ka nagara nagara anoe djadi sobatna. Balatantara Toerki ngabogaan kakoeatan anoe tjoekoep pikeun nangtajoengan nagarana sorangan, kana sagala djalan anoe bakal ngabedahkeun neutralitiet Toerki, boh anoe djirimna negrak atawa masih keneh aja aling alingna.

Rome saroea djeung Berlijn

Berlijn, 11 April (D N B.) Dina hidji artikel Duitsche Dienst, nja eta salah sahidji soerat kabar satengah officieel geus diterangkeun kalawan keras, tina hal bedja bedja anoe madjarkeun Italie di Albanie ngadjalankeun tindakanana teh, koe pangangsonana Pamarentah Djerman,

Dina eta katerangan teh didadarkeun tina perkara ajana panghina kana kamerdikaananana eta doea nagara anoe aja dina as Italie nangtajoengan kapentinganana saperti anoe didjalankeun koe Djerman

Soerat kabar Duitsche Allgem. Ztg. geus nerangkeun, jen anoe geus nimboelkeun kageumperan di Laoetan Tengah teh lain Italie tapi Inggris sorangan, nja eta koe ngahalang halangna ka Italie. saperti ka Djerman di Europa Tengah.

Noeroetkeun bedja DNB ti Rome Corriere della Sora nerangkeun jen generaal Metaxa (premier Griekenland) geus ngaloearkeun proclamatie noe nembongkeun amarahna ka rajat kalawan didasarkeun kana djangdjina Italie, De Popolo f'Italia nerangkeun jen Italie henteu nginget nginget rek naradjang ka Griekenland, sanadjan ieu nagara teh dina djaman Italie ditibanan sancties oge geus njajagikeun palaboeanana pikeun barisan laoetan Inggris.

Makoeta Italie pikeun radja Italie?

Parijs, 11 April, Noeroetkeun hidji bedja anoe dimoeat dina hidji soerat kabar Hongarije di Boedapest Radja Victor Emmaneul bakal nampi makoetana Radja Albanie.

Diistrenanana bakal diajakeun dina sawatara powe deui di Tirana

Mussolini geus ngintoenkeun telegram poedjian ka kapala perdjoerit Italie di Albanie, anoe maksoedna maparin poedjian kana sagala djasa djasana anoe didjalankeun.

Albanie ajeuna pohara ajem tengtremna, tjeuk hidji bedja anoe djeboelna ti Albanie mah.

Nederland dj. Allāh

Aneta njebarkeun bedja ti Den Haag jen minister Colijn geus ngajakeun biantara dihareupeun radio anoe ditoedjoelkeun ka rajatna di Nederland jen kaajaan ajeuna teh henteu ngawangoen antjaman anoe keras ka pihak Nederland. Perhoeboengan oereng djeung nagara nagara loear tina sagala djihat bade.

Nja kitoe deui pangna tatahar balatantara di tapel wates oge, oelah rek dianggap jen Nederland teh geus pohara diantjamna bahaja

Eta mah ngan sakadar hidji sajagian bae toemali djeung oemoemna kaajaan di Europa dina waktoe ieu. Kakoeatanana balatantara Nederland pikeun ngadjaga karapihan henteu atjan tjoekoep geusan ngajakeun mobilisatie, sarta koe lantaran kitoe' nja teroes disjakeun tindakan anoe kaseboet bieu, nambahan lobana balatantara di tapel wates tea.

Oerang moal dek ngantep kana sagala tindakan noe moemoesoehan batoer ka Nederland, tapi oerang ka sasaha oge bakal nembongkeun jen bakal tetep ngagoegonan politiek neutraal, kalawan ngagoenakeun sagala sjarat sjarat kaboga oerang.

Ngan eta teh, djirimna tindakan anoe didjalankeun koe oerang teh

Nasibna nagara Walanda henteu goemantoeng kana leungeuna machloek, tapi digenggem koe kakawasaanana Goesti Allah. Eta kapertjajaan teh bakal laksana, saperti hidji tangkal tiwoe anoe oesik malikna katebak koe angin.

Mâs'allah Palestina

Kairo, 11 April. Noeroetkeun katerangan, ti pihak Pamarentah Mesir geus diasongkeun andjoeran geusan ngajakeun perobahan plan Palestina Inggris, sarta ti pihak Mesir bakal ngajakeun babadamian djeung oetoesan ti sababaraha nagara Arab sangkan bisa manggihankeun djalan djalana.

Panaradjang di Banisra'il

Jeruzalem, 11 April. Kariboetan dina powe ieu oge masih keneh teroes kadjadianana di Palestina.

Dina powe ieu hidji mijn geus bitoe di handapeun patroli djalan kareta api di Lyda deukeut Jeruzalem, nepi ka ngadatangkeun maot opat soldadoe Inggris djeung doeaan deui meunang tatoe.

Radja Inggris rek ka Amerika?

Londen 11 April. Yorkshire Post nerangkeun, jen Radja Inggris miwah prameswarina angkatna ka Amerika teh rek noenggangan kapal perang, tapi dikawalan (dibarengan koe kapal panoempang) lantaran toemali djeung kajaanana internationaal, admiraliteir boga anggapan bisi koerang hade na nganggo kapal Repluse (nja eta anoe disagikeun pikeun eta).

Tapel wates Belgie-Djerman

Brussel 11 April Panoempang panoempang anoe dina powe ieu daratang ka Brussel geus ngabantah kana bedja bedja anoe madjarkeun Djerman geus madjoekeun balatantarana di deukeut tapel wates Belgie.

Belgie mah nepi ka ajeuna oge masih keneh tatjan ngadjalankeun nana tindakan militairna anoe speciaal.

Kapal Djerman ditahan

Santiage (Chili), 11 April. Hidji kapal oedara Djerman „Kondor" dina powe ieu kalawan parentahna Departement van Marine geus ditahan, lantaran geus ngapoeng anoe henteu sabaraha loehoerna di garsan awang awang Marine Quinteres.

Eta kapal oedara teh ngan oekoer diidinan pikeun ngapoeng antara Santiago djeung Valparaisso djeung vliegtuigbasisna dina 25 mijl sakalereun ti eta perdjalanan.

Poelo² Galâpagos

Quito (Ecuador), 11 April. Hidji soerat kabar di Quito (Ecuador) dina powe ieu geus noelis, jen bangsa bangsa Djerman, anoe hari roepna di poelo poelo Galapagos, baris menta ka Djerman, sangkan eta poelo poelo teh teroes didjabel koe Djerman,

Noeroetkeun eta soerat kabar pamenta anoe saroepa kitoe teh sapagodos djeung tjita tjitana Hitler nja eta soegri tempat anoe ditjaritjingan koe bangsa bangsa Djerman engkena koedoe dihidjikeun djeung Djerman,

Tanah oeroeg

Films (Zwitserland), 11 April, Dina powe ieu geus kadjadian aja tanah oeroeg sarta nepi ka bisa metjlengkeun hidji tempat baroe dak di deukeut Films, malah baroedbk anoe maraot oge pohara pisan lobana.

Djoemblahna anoe djadi korban kabehdieunakeun ditaksis aja 10 atawa 15 oerang. Ari oemoerna diantara 2 djeung 8 taoen.

Panen gandoem di Amerika

Washington 11 Adril Departement tatanen di Amerika geus naksir jen djoemblahna panen gandoem dina taoen 1939 bakal aja 549 - 219 000 bushels,

Prantjis djeung Spanjol

Parijs, 11 April (Havas). Ambassadeur Prantjis di Burgos maarschalik Petein, dina powe ieu isoek isoek geus soemping ka Parijs ti Spanjol. Andjeuna ngajakeun babadamian djeung Minister Bonnet, sarta ngalaporkeun sagala kaajaan di Spanjol, sanggeusna kadjadian anjar anjar ieu di Laoetan Tengah djeung Europ Tengah.

Kana patarosan tina hal bener henteuna jen perdjoerit Italie bakal daratang deui ka Cadiz, Pamarentah Spanjol geus ngadjawab jen henteu aja balatantara Italie anoe harandjat di Spanjol deui.

Moelihna maarschalk Petein henteu aja tjoemantelna djeung eta tindakanana Prantjis.

Sateroesna diterangkeun, jen Minister Ponnet teh geus nampi ka tatamoean koe Ambassadeur Koeslan.

Italie-Djepang

Tokio, 11 April (Domei). Ambassadeur Italie Auriti dina peuting kamari geus ngajakeun rioengan pikeun ngahormat kapitein ter zoe Gonzago Catallanoe djeung sedjen sebjena off cieren Italie ti kapal perang Italie Bartolomoo Calleoni.

Minister van Marine djeung para oetoesan oetoesan departement van buitenlandsche Zaken katoet Intendance ti keraton Keizer kana rioengan teh geus merloekeun saroemping.

Ngawaler kana biantara anoe dikedalkeun kalawan pratengtang dina basa Djepang koe Auriti Minister van Marine geus ngandelkeun kaboengahanana jen koe mantoena Bartolomeo Coloeni geus nimboelkeun kalonggaran jen barisan laoetan Italie djeung Djepang anoe dibeungkeut djadi hidji koe Anti-Komitententern Pakt bakal laloeasa toekeur pikiranana.

Kaoenggoelan

Sanaos sakoemaha geulisna hidji istri sareng sakoemaha kasepna hidji pameget. oepami KARINGGETNA bae HAPEUK, tangtos ngadongkapkeun rasa kirang senang anoe tjaraket, margi mengek paogamboeng kirang sae, henteu kitoe oge kirang sae deui bae . . .

Panjawat KELEK teh, perbawa ti waktos dilahirkeun moela.

Sanaos sakoemaha katjidana panjawat KELEK tea doegi ka baoena matak djadi lieur, ditanggel kedah tiasa didamangkeun koe landong kaloearan simkoering, njaeta:

„Nirmäla Poeder"

Hidji landong anoe nembe katangen s a r e n g parantos dioedji kalawan 100pCt, njoegemakeun.

1 potje pangaosna moeng f0.50.

Tanggelan: Oepami henteu enggal-enggal boekti kamandjoeranana, artos kenging disoehoenkeun deui sapangaosna!

—

Djoeragan H. Achmad, Aannemer di Tjiateul Bandoeng, njeratan; "Poen bodjo njeri tonggong katjida abotna Pribados katjida moedjina, jen sawatara pak djamoe galian Btr. Kamaratih parantos tiasa ngadamangkeun doegi ka ajeuna sehat teu aja sakara-kara. Koe kitoena pribados ngalanggan ka Firma PENA".

—

Djoeragan M, Endang Soeksari Kiaratjondong njeratan: „Tiloe sasih poen bodjo teu oedoer sasih, wengina teu tiasa mondok djalaran njareri satoelang-toelang sareng tjarangkeul, Roepi-roepi merk djadjamoe parantos ditjobi teu tiasa noeloeng. namoeng koe 5 pak djadjamoe Galian Btr. Kamaratih parantos ngadongkapkeun deui kasehatanana, malah langkoeng sehat ti anoe parantos. Hatoer noehoen!"

—

Kangge para pameget anoe seueur barangdamel tjalik bae di kantor, seueur angkat-angkatan iderideran atanapi sering ngadjoengdjoengkeun anoe arabot, sae katjida oepami ngaageungkeun kana OBAT KOEAT Btr, KAMADJAJA.

Djamoe Galian Btr. Kamaratih sareng Obat Koeat Btr. Kamadjaja, 1 pakna 3 cent sareng anoe extra 1 pakna moeng 5 cent,

FIRMA PENA

Astana'anjarweg 26
Groete Postweg 240 Bandoeng

K. SOEKARNA.

Simpangsteeg 12—Bandoeng

Te koop atau te huur!

Akan dioverkan huurkoop 1 roemah bilik

[5 kamer, dapoer, soemoer, pekarangan lebar].

Tinggal meneroeskan hanja dalam tempo k.l. 2 taoen a f 20.— seboelan.

HARGA ± F 1500,-

Boleh tanja kepada Administratie ini soerat kabar.

Bond Fotograafen BANDOENG.

Terdiri dari semoeah Fotograaf

MOELAI 1 MEI ontwikkelen bajar

ROL FILMS

PER ROL

4½×6 sampe 6×9	f 0.10
6½×11	f 0.15
Lebih besar dari atas	f 0.20

FLAAT dan FILMSPACK

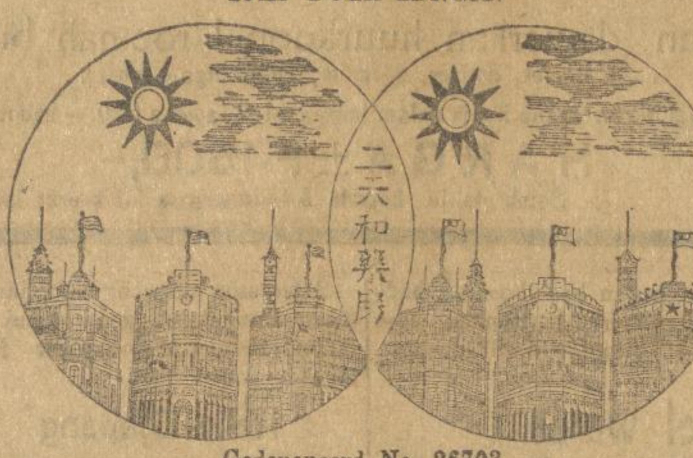
PER STUKS

4½×6 sampe 6×9	f 0 025
9×12	f 0 05
Postcaard model	f 0 075
13/18	f 0 10
18/24	f 0.25

PERPUSTAKAAN NASIONAL REPUBLIK INDONESIA

THEE ANGIN

TJAP DOEA LANGIT



Gedeponeerd No. 26703.

Ini Thee angin sedari terdjoeal loeas di antero tempat, maka namanja poen ada paling di poedjiken oleh sesoeatoe pemake di seloeroeh negeri, oleh kerna kita tida pikirken oewang jang sedjoemblah besar bocat pilih bahan thee jang paling baek dan toelen dari Tiongkok, serta di tjampoer obat-obat jang mandjoer boeat membikin ini Thee angin, jang tjotjok sekali boeat menjemboehkan penjakit-penjakit jang terseboet di bawah ini.

Orang-orang jang berasa badannja tida sehat, jang terlaloe banjak goena kan pikiran, tida nnpsoe makan dan minoem, malem tida bisa tidoer, tida bisa boeang kotoran dan boeang aer, aer berwarna merah, atawa waktoe kentjin berasa panas dan perih, badan koeroes koelit poetjet, badan koerang darah tida bersoemangat boeat bekerdja badan sering tjape dan males, tjotjoklah kaloe minoem ini thee, kerna sehabisnja minoem ini thee, lantas bisa legaken pikiran dan ilangken rasa males dan keset, tambah napsoe makan, badan mendjadi sehat dan selaloe bergoembira, badan poen sehari-hari tambah mendjadi sehat koeat.

Selaennja bisa semboehken penjakit-penjakit jang terseboet diatas, djoega baek boeat orang perampoean jang dapet penjakit-penjakit seperti:

Badan koerang darah, dateng boelan tida tjotjok. kepeetihan atawa keloear darah berwarna boetek, waktoe dateng boelan peroet sakit. masoek angin di waktoe bersalin (beranak), dan laen-laen penjakit jang ditimboelken lantaran badan tida koeat. Djika sering minoem ini thee. bisa lantas bikin semboeh itoe penjakit-penjakit terseboet, tetepken dateng boelan. berentiken sakitnja, menetepken mengalirnja darah. begitoelah segala penjakit aken mendjadi baek bada bertambah waras.

Harganja ini obat tida seberapa, tapi kefaedahannja amat besar sekali

Tjobalah Toean-toean dan Njonja-njonja, djika sewaktoe badannja ada terganggoe sama penjakit-penjakit jang seperti terseboet diatas ini, atawa hendak mendjaga badan sebelonnja kena itoe penjakit-penjakit. silahkenlah tjoba boektiken kemandjoerannja dari ini Thee.

Atoeran pakenja ada terseboet didalem sesoeatoe boengkoesan thee.

Lantaran boeat mendjaga barang tiroean. maka dari sekarang kita soeda Gedeponeerd pake Tjap DOEA LANGIT. Harep sekalian pembeli soeka periksa betoel soepaja tida dapet barang jang palsoe.

Harganja ini thee 1 boengkoes f 0,10

Boeat djoeal pada loear kota sedikitnja 10 boengkoes, dan tambah onkost kirimnja. Beli banjak harga boleh berdami lagi. Di harep pembeli dari loear kota soeka kirimken oewangnja terlebih doeloe, soepaja menggampangken boeat kita poenja pengiriman.

HOOFDDEPOT:

TOKO OBAT DJIE THIAN HOO

Gr. Postweg (Tjitepoes) No. 214 — Bandoeng,

Anggoer Kim Pauw Jin

Jang soedah termashoer seloeroeh doenia sebagi obat paling MOESTADJAB boeat bikin semboeh segala matjem penjakit jang disebabken k o e r a n g d a r a h jaitoe:

1 Semanget lemah badan koeroes
2 Otak lemah mata kaboer,
3 Gegindjel lemah tida branak,
4 Lemah kelakian napsoe koerang
5 Kelakian ketjil dan pendek
6 Gegindjel kosong
7 Keloear mani bermimpi
8 Badan koeroes tjahja koening
9 Terlaloe banjak pikiran
10 Badan lemah dan lesoe
11 Mani entjer
12 Koerang poeas soeami istri
13 Kebanjakan napsoe birahi
14 Kelakian lembek
15 Dateng boelan selisihan
16 Tempat pranakan dingin
17 Keseringan branak
18 Ramboet rontok
19 Pendengaran toeli
20 Prempoean badan lemah
21 Penjakit peloeh
22 Oebanen belon waktoenja
23 Kelakian ngantoek

Dan lain-lain penjakit jang disebabken oleh kerna koerang darah, Toean dan Njonja soepaja tida penasaran boleh mentjoba minoem ini anggoer zender ALCOHOL, nanti aken poedji kemoestadjabannja.

1 Botol besar f 3.25 — 1 Botol ketjil f 1.75

Hoofdagent: **Toko Obat Bán An Hoo**

Zuider Passarstraat No. 24 B - Bandoeng.

DJOERAGAN ngadamel panganggo henteu salamina kedah tina bahan anoe sae bae, nanging sanaos tina bahan anoe pangaosna sedeng oge katingalna pantes sareng ngagoembirakeun oepami diatoer koe:

KLEERMAKER
M. KATAB

Achterpassarstraat 29

BANDOENG

N.B. Pribados masihan tjonto dian tawis prijs-prijs panganggo:

Tropical	no.	1	per	stel	f 17.50
	„	2	„	„	„ 15.—
	„	3	„	„	„ 12.—
Poetih	„	1	„	„	„ 5.50
	„	2	„	„	„ 5.—
	„	3	„	„	„ 4.50
Tussor soetra	„	1	„	„	„ 7.—
	„	2	„	„	„ 6.—
	„	3	„	„	„ 5.50

Tinoen ti f 5,50 t/m f 6,50
Tussor kembang f 5.50

Sareng seueur-seueur deui kaen anoe teu disebatkeun di dieu.

Confectie sareng roepi-roepi sindjang batik, tenoen samarenda dissajagikeun.

Radio

NIROM

Archipelzender PMH 45 Mr.

Reboe 12 April

Bandoeng II 103 Batavia II 190
PMH 45

5 — sore Ketjapi Orkest
6 30 „ Roepa2 Lagoe Tiong Hwa muziek
7 — malam Bahasa Belanda
7 30 „ Lagoe lagoe Krontjong
7 40 „ Berita2 s.k. dan dagang
8 — „ Tanda waktoe
8 01 „ Roepa2 lagoe krontjong
8 30 „ Gamboes Orkest
11 — „ Toetoep

PMN 20

10 — malam Gamboes Orkest
11 — „ Pembitjaraan tentang Agama Islam
11 30 „ Chasidah Arab
11 40 „ Lagoe2 Arab modern
12 — „ Toetoep

—o—

Kemis 13 April

Bandoeng II 103 dan III 50
Batavia II 190

6 — pagi Roepa2 lagoe Gambang Kromong
6 30 „ Lagoe Soenda Ketjapi
7 — „ Roepa2 Lagoe Krontjong
7 30 „ Toetoep

Bandoeng II 103 dan III 50.

12 — siang Tanda waktoe
12 01 „ Roepa2 lagoe Hawaian Timoer
12 30 „ Wajang Golek
1 20 „ Berita s k jg terpenting
1 30 „ Roepa2 lagoe Toerki
2 — „ Lagoe Ambon
2 20 „ Toetoep

Bandoeng II 103 Batavia II 190
PMH 45

5 — sore Njanjian anak anak
5 40 „ Lagoe Bali
6 — „ Lagoe2 Melajoe Singapore
6 30 „ Adzan diwaktoe magrib
6 45 „ Chasidah dari plaat gramophoon
7 — malam „Trio" dimainkan oleh Studio Orkest
7 40 „ Berita2 s k, jg terpenting
8 — „ Lagoe2 ketjapi Soenda
8 30 „ Agama Islam
9 15 „ Sapoe tangan Fantasi
11 — „ Toetoep

PMN 29

10 — malam Sapoe tangan Fantasi
11 — „ Orkest Melajoe
12 — „ Toetoep

—o—

Djoemahat 14 April

Bandong II 103 dan 111 50
Batavia II 190

6 — pagi Pengadjaran Qor'an
6 45 „ Chasidah
7 — „ Tanda waktoe
7 01 „ Gamelan Soenda
7 30 „ Toetoep

Bandoeng II 103 dan 111 50

12 — siang Tanda waktoe
12 01 „ Tentang roemah tangga
12 20 „ Lagoe Arab modern
1 — „ Lagoe Tionghwa muziek
1 20 „ Berita2 s.k. jg terpenting

SOERABAIA

Goltlengte 68 M. dan 129M.

Kemis 13 April

Djocja II 128, Semarang II 111
Soerabaja II 68 dan IV 129,
Solo II 120

6 — pagi Memperdengarkan soeara dari Miss Tjoa
6 25 „ Roepa2 Tionghoa modern
7 — „ Tanda waktoe
7 01 „ Gending2 Djawa tengah
7 30 „ Toetoep

Soerabaja II 68 dan IV 129

12 — siang Tanda waktoe
12 01 „ Agama Islam
12 30 „ Lagoe lagoe Tiong Hwa
1 — „ Lagoe2 Malay Opera
1 20 „ Berita s k jg terpenting
1 30 „ „Bekar Bakir" Loedroek Soerabaja
1 45 „ Gending2 Djawa tengah
2 20 „ Mengoelangi berita soerat kabar jang terpenting
2 30 „ Toetoep

Djocja II 128, Semarang II 111
Soerabaja II 68 dan IV 129
Solo II 120

5 — sore Kinder Orkest
5 50 „ Lagoe lagoe Arab di waktoe Magrib
6 10 „ Lagoe2 Malay Opera
6 30 „ Lagoe lagoe Hawaian
6 45 „ Lagoe2 Hindoestan dan Urdu
7 — malam Tanda waktoe
7 01 „ Berita soerat kabar dan kabar dagang
7 15 „ Membalas soerat soerat dan rapport rapport
7 20 „ Lagoe lagoe Arab
7 30 „ Tefsir Qor'an
8 15 „ Young Arabian Orchestra
8 30 „ Mengadji Qor'an
9 — „ Krontjong Orkest
11 — „ Toetoep

—o—

Djoemahat 14 April

Djocja II 128, Semarang II 111
Soerabaia II 68 dan IV 19
Solo II 120

6 30 pagi Mengadji Qoer'an
6 45 „ Lagoe lagoe Urdu
7 — „ Tanda waktoe
7 01 „ Roepa2 krontjong dan Stamboel
7 30 „ Teetoep

Soerabaia II 68 dan IV 129

12 — siang Tanda waktoe
12 01 „ Chotbach2 Sembahjang Djoem'ah
12 50 „ Mengadji Qor'an
1 20 „ Berita s k jg terpenting
1 30 „ Lagoe2 Tionghwa Shang hai modern
2 — „ Gending2 Djawa tengah
2 20 „ Mengoelangi berita berita s. k. jang terpenting
2 30 „ Toetoep

Bongkotna kaoentoengan njâeta kasehatan

Anggoer Ko Lee Som teh tiasa njehatkeun kana salira sareng njeekeun djalan getih. Koemargi eta henteu matak heran deui salira sa'amina sehat, margi sadajana ganggoean tiasa dioesir.

Dipidamel koe: **Ban San Yok Pang**
Kapassenstraat 218-216 Soerabaja

AGENT Bandoeng: Ban Ka Tjeen, Tasikmalaja: Ek Gwan Tong Soekaboemi: Soe Sie Tjoea, Garoet: Hen Ho Togn Batavia; Ping Ping & Co.

„Radio-Kliniek"

Bantjeuj 32 — Telefoon 2053 — Bandoeng

Djoeragan palaj radio noe mirah toer sae?
Mangga angkat ka adres di loehoer.

Sajagi radio ti pangaos f 35.— ka loehoer, anggoeun di goenoeng (noe teu aja listrik) sareng di kota.

Sanggem oge ngadangdosan radio merk naon bae nganggo garantie.

TARIEF MIRAH

EIGENAAR, Gediplomeerde technieker noe parantos mang taoen-taoen praktijk.

PERPUSTAKAAN NASIONAL REPUBLIK INDONESIA

Sinar-Pasoendan

Langganan f 1,50 sasasih - Lossenummer (ketjeran) f 0,06 - Advertentie tiasa badanten sareng Administratie

DIKALOEARKEUN KOE UITG „SINAR PASOENDAN" KANTOOR: OUDE KERKHOFWEG 16—TELEFFOON No. 444—BANDOENG *Typ Economij Bandoeng*

No. 82 — REBO 12 April 1939 — 19 Sapar 1358 — lambaran ka 2 — Taoen ka VIII

Sadjaràh Albanie

Tanahna djeung rajatna

Albanie teh hidji karadjaan noe katjida leutikna, malah leuwih leutik tibatan Nagara Walanda, nja eta kira kira 5/6 na. Nja kitoe deui pendoedoekna henteu bisa diseboet gegek, sabab paling aja oge ngan saperGenepna ti pendoedoek nagara Walanda.

Tapi sanadjan eta karadjaan saki toe leutikna tetep diakoe koe doenja hidji karadjaan anoe merdika, boga radja djeung militair sorangan.

Sadjarah kamerdikaanana lamoen dibandingkeun mah ampir bae djeung sadjarahna nagara Walanda, nja kitoe deui pendoedoekna teh hidji toeroenan bangsa anoe pang kahotna di Europa, ngan henteu bisa ditetepkeun tina hidji baaggsa.

Rajat Albanie teh beunang oge diseboetkeun henteu pati resep ra pih djeung pada batoerna malah kana kamerdikaanana oge henteu pati ngahargaan djadi koe sabab kitoe henteu aneh deui lamoen henteu bisa nangtajoengan maneh teh, boektikna mindeng pisan nagarana teh ditangtajoengan batoer.

Noeroetkeun kateranganu ra jat Albanie teh toeroenan bang sa Illyries, hidji bangsa anoe njitji ngan hidji wewengkon anoe teroes na dibawah koe karadjaan Rome. Tina ieu bangsa teh lila lila mah loba toeroenanana anoe djaradi doe soldadoe garagah djeung radja radja, sarta toeroen toemoeroen ka ra'jat Albanie.

Beunang oge koe oerang dise boetkeun jen ra'jat Albanie ajeu na teh geus katjampoeran toeroe nan ti bangsa Romeinen. Sana djan di Albanie teh henteu koe rang koerang bangsa sedjen anoe ngadon boeboeara ti djaman ba heula keneh, tetep bangsa Albanie mah koeat ngadjaga ngaran bang sana, soepaja oelah nepi ka moes nana. Di sisi sisi basisirna Albanie katjida lobana bangsa Grieken anoe boeboeara, nja kitoe deui kabareup na dirandjah koe bangsa Gothen djeung Byzantynen, Serviers djeung Boelgarijen. Lila lila ieu tanah teh kabawah koe bangsa Byzantijenen.

Dina katompernakeun abad ka opat belas djeung sawatara taoen dina abad lima welas kakara eta nagara teh bisa diradjaan koe bang sana sorangan deui, tapi henteu bi sa lila sabab kaboeroe eleh djadja tenna koe Toerki, nepi ka kariboe tan dina waktoe aja peperangan doenja.

Dina taoen 1917 geus dileupas keun koe Italie, sarta tiharita eta nagara teh merdika henteu kaba wah parentah koe nagara sedjen. sanadjan ari saenjana mah masih aja dina panilikan Italie oge.

Sakoemaha anoe kabandoengan koe oerang di loehoer Albanie teh geus koe sababraha oerang kabawah na nja kitoe deui rajatna oge geus katjampoeran koe sababaraha roe pa ngan tetep nepi ka ajeuna ma sih keneh ngabogaan basa djeung bangsa anoe asli sarta noeroetkeun pamanggihna ahli ahli di Europa tetep bangsa Albanie teh hidji toeroenan bangsa anoe pangkahot na di Europa. Roepa roepa kate rangan anoe sendjenna tina hal babadna Albanie teh henteu pati kanjahoan lantaran koerang soem ber soember anoe pasti.

Sabab sababna anoe matak lolo bana ngaran2 tempat di Albanie saperti di Servie, nja eta noeroet keun ngaran ngaranna noe koeng si ngabawah Albanie, sanadjan tangtoe ari ngaran ngaran kota mah bisa leuwih pandjang oemoer na tibatan ngaran ngaran bangsa djeung basa.

Bangsa Albanie teh njaeta hidji bangsa noe katjida laloeasana dina enggoning hiroepna dibagi djadi doea bagian bangsa Ghegs di beu lah kaler djeung bangsa Tuks di beulah kidoel (asal tina bangsa Toksen djeung Eatrukkers).

Eta doea bangsa teh hiroepna henteu daekeun rapih sarta dina adat kabiasanana oge katjida beda na. Papaseaan anoe ngorbankeun mangpoeloeh poeloeh djiwa di an tara ieu doea bangsa mindeng pi san kadjadian dina waktoe diparen tah koe Radja Zogu teroes diichtia ran soepaja ngahidji, djeung soepa ja ngaleungitkeun rasa beda ieu doea bangsa.

Saperti oepama di Italie mah bangsa Illyrie anoe toeroenan sol dadoe garagah, nja kitoe deui Tur kije djeung di Griekenland solda doe soldadoe anoe garagah teh nja toeroenan Albanie, nja kitoe deui loba pisan bangsa Toerki anoe di na waktoe kabehdieunakeun katji da ternamana kabeh oge ngabo gaan getih djeung toeroenan Albanie.

Loba pisan tempat tempat di Albanie anoe masih keneh tiiseun djeung tatjan digoenakeun. nja ki toe deui tina perkara ngolah ta nahna katjida primitiefna.

Tapi sanadjan tanahna masih keneh loba pagoenoengan djeung koerang penting tapi koe Italie katjida dipikaboetoehna, lantaran tanah tanah disisi sisi basisir katji da leadona djeung loba leuweung anoe loba kai harade, malah katji da lobana barang tambang, anoe ti tadina oge geus didjalankeun koe Italie, saperti tambaga djeung sabangsana, anoe beuki dieu teh beuki katembong bae pimadjoeeu nana, sarta bisa dipake panambah pikeun kahiroepan oerang Italie boh tina dadahareun boh tina pa kasaban.

Palaboean anoe katjida penting na di Albanie teh njaeta Durazzo, biasa oge diseboet kontjina laoet Adria, malah lain bae ajeuna ajeu na tapi ti bareto oge mindeng pisan katjaritakeun dina babad ba bad di Europa.

Dina djaman baheula oge kota Durazzo teh geus djadi djalan kana peperangan Peloponis sarta toeng toeungna piligenti pada ngabawah anoe ditoengtoengan koe Toerki dina taoen 1501.

Dina samemehna perang doenja eta tempat teh geus dipaseakeun koe nagara nagara anoe galede, komo deui dina waktoe perang doe oja mah.

Lamoen ieu tempat geus beunang koe Italie, geus moal sak deui tang toe Italie teh bisa samemena nga djalankeun kahajangna di Laoet Adria, sarta tangtoe nagara nagara anoe sedjen katjida soesahna la moen hajang ngajakeun sosobatan djeung nagara nagara anoe deu keut ka dinja, nja kitoe deui katji da hesena lamoen nagara nagara anoe sedjen hajang njieun djalan ka lebah dinja.

Tapi sabalikna nagara2 sedjen oge tangtoe katjida mikarepna ka eta tempat teh, sabab katjida ka timbang perloena, ngan koe sabab beunang diseboetkeun laoet Adria mah hidji botol anoe ditoetoepan koe tjotjok Italie, eta maksoed teh moal bisa laksana.

Ajeuna Albanie geus djadi boga na Italie deui, sarta koe sabab ki toe beuki gagah bae Itatie noetoep na laoet Adria teh, nja kitoe deui beuki laloesa bae Italie di Balkan teh, moal aja noe ngaharoe biroe.

—o—

R. G. Soeria Soemantri

IND. TANDARTS.

Merdika Lio 26 — Telefoon 831 — Bandoeng.

Kanggo sagala panjawat dina waos, baham sareng goegoesi

Nampi tamoe: 8 — 11 — endjing-enjing. 4,30 — 6,30 pasosonten

sareng noemoetkeun perdjangdjian.

Emoetkeuneun

Para djoeragan anoe roemaos kaantjikan karesep kana MUZIEK sareng GRAMOFOON!

Koe djalan ieu masihan terang rehna para djoeragan di GAROET sareng wewengkonna, ajeuna tiasa kenging GRAMOFOON merk COLUMBIA sareng PLAAT-PLAATNA anoe sarae toer weuteuh keneh (teu atjan aja tjatjadna), moeng ti

Toko „BOEDI"

Chineesche Voorstraat 47

GAROET.

Atoeranana teu kinten pisan gampilna, malah oepami katimbang perloe mah tiasa masihán tjitjilan doegi ka 15 (limabelas) sasih.

Para padamel GOUVERNEMENT sareng B.B. tiasa njandak kalajan henteu dikedahkeun majar „WANG MOEKA" (Vooruitbetaling).

Koe djalan ieu. sakalian masihan terang, poma pisan djoeragan oelah bade ngagaleuh PLAAT sam barangan, komo tilas (2de handsch) mâh, Djoeragan kedah milih plaat plaat anoe wareuteuh keneh (noe teu atjan pisan dianggo).

Noemawi bilih ngaraos sieun kabobodo mah, langkoeng sae soempingan heula, memeh kanoe sanes, toko BOEDI di Garoet.

KOTA

Wawaran ti P T T

Telegram telegram pikeun Canton ajeuna bisa dikirimkeun deui.

—o—

Gempoengan di desa Bodjonglca

Dina powe Minggoe n a k., di Bale dessa Bodjongloa geus diajakeun gempoengan ari maksoedna mah teu aja lian ngan kana perdjagaan ka amanan Kira kira poe koel 8 30 k l 300 djalma geus beres sarta djrg Loerah sasaoeran nganoehoenkeun ka sadajana noe saroemping ari maksad2na mah teu aja sanes moeng masihan terang ka sadajana noe saroemping rehna parantos aja timbalan ti pangagoeng jen di oenggal Kampoeng koedoe diajaan perdjagaan dimana engke aja bahaja oedara.

Sakabeh damar damar koedoe di pareuman (keur dilemboer, da ari kota mah listrik). Tapi kitoe deui ieu tjariaan oelah dileuwihan, lantaran bisi tjara gempoengan noe ti heula, padjarkeun dititah njieun lombang padahal henteu.

Ari gempoengan ajeuna mah ngan sakadar masihan terang jen dina saban saban 15 imah koedoe diajaan 1 Mandor 3 Pembantoe sarta dimana engke aja kadjadian soepaja oelah ngaripoehkeun ka Kapala da moal enja desa koedoe marentah ka lemboer-lemboer anoe pisakoemahaeun teuing repotna.

Teh sakitoe sasaoeranana djrg Loerah teh, da maksoedna mah atjan ditetepkeun saoerna engke dimana gempoengan deui di dinja tangtos baris di tjarioskeun koe djrg Wadana sareng djrg Tjamat.

—o—

PERPUSTAKAAN NASIONAL
REPUBLIK INDONESIA

Boedi kaistrian

Noemoetkeun initiefna djeeragan R.O. Hasanah Padmakoesoemah di Karangsinar Madjalaja, dina ping 24 Maart '39, diajakeun rioengan istri istri noe maksadna bade ngajakeun beungkeutan diantawis istri istri di wewengkon Madjalaja anoe bade sami sami ngoelik sareng ngamadjengkeun kana kaperloean sareng kawadjiban Istri, sapertosna: masak, ngoeweh, karadjinan, didikan, kasehatan, roemah tangga, kasopanan, koe djalan prakiijk sareng lenangen.

Patali sareng toedjoeanana, eta kempelan namina oge „Boedi Kaistrian“

Koemargi parantos singket waktosna, sanaos agenda teu atjan seep vergadering digentos koe theeuurtje sareng taboeh 6 precies theeuurtje oge boebaran.

Koemargi Agenda teu atjan seep tea, dina ping 3 April '39 diajakeun deui vergadering

Noe saroemping njoegemakeun. Ieu verslagna dihandap.

Noe dibadantenkeun

1. Boeboeka
2 Notulen
3 Nami perkempelan
4 Milih Bestuur
5 Werkprogram
6 Milih noe kagiliran
7 Contributie
8 Rondvraag
9 Penoetoep

1. Taboeh 5 vergadering ngawitan diboeka koe Djr, Hartasih,

2 Notulen dinos koe Djr, Hasanah,

3 Nami perkempelan rempag „Boedi Kaistrian“,

Noe kapilih djanten bestuur;

a beschermvrouw djr, Tjamat istri,

b Voorzitter djr, Hartasih,

c Secretaresse djr Hasanah,

d Penningmeesteres djr Noersidah Adjiz,

e Commissarissen djr Oenasih Nata dir Miotarsih Garnida,

5, Werkprogram tiap2 sasih:

a, Masak (ngoeweh) dina Minggoe ka 2 endjing endjing taboeh 9—12,

b Handwerken dina kaping 15 sonten taboeh 4—6.

c Vergadering + Lezing Minggoe ka 3 sonten taboeh 4—6.

d Badminton oenggal dinten Senen - Djoemaah taboeh 4—6.

6 Noe kagiliran djanten leidster dina sasih April:

a Ngoeweh djr Hartasih, noe di pidamel soesjes

b Handw. djr Hasanah, noe di pidamel njandak hantja ti boemi.

c Lezing djr Tjamat Istri, Onderwerp vrij.

d Badminton djr Nata.

7. Contributie Boedi Kaistrian + Badminton f 0,50.

Extra kenging ditjitjil 5 kali majar f 0,50.

8. Rondvraag: Bagentos sasih ngoeeh + masak.

9. Taboeh 6 precies vergadering ditoetoep koe djrg Hasanah kalajan nganoehoenkeun sakali deni ka noe saroemping sareng ngado'a moegi moegi Boedi Kaistrian sing hiroep hoerip, loeloes moeloes, bestuur sareng leden sing sami sami S e t i a sareng ginandjar kawiloedjengan.

Amin!

—o—

H.I.K. Goepernement

Ngantet kana bedja anoe dimoeat tiheula tina hal noe ngawakilan Directeur Gouvernements-Hollandsch-Inlandsche Kweekschool ajeuna menang deui katerangan, jen kalawan officieel geus ditetepkeun koedoe ngawakilan, njaeta toean P. Post, inpecteur WLO. 2de ressort Djakarta.

Ti mimiti tg 19 April geus dilirenkeun kalajan hormat lantaran geus lila ngadjalankeun dienstna toean JTHA. de la Court, directeur Gouv. HIK. di Bandoeng.

—o—

Dibeslag koe P I D.

Anjar anjar ieu kalawan rerentjepan geus diadegkeu hidji uitgever Union anoe ngabogaan toedjoean pikeun ngaloearkeun orgaan basa Tionghoa djeung Malajoe, ance ngamoeat artikel artikel djeung gambar gambar ti medan peperangan antara Tiongkok djeung Djepang, sarta make katerangan katerangan kateranganana.

Eta orgaan teh dibawah pingpinanana toean toean Seuw Ib Hock djeung Na Hock Seng, sarta ditjitakna di drukkerij Theng Bandoeng.

Ari meunang anoe mimiti bakal dikaloearkeunana dina boelan April 1939, tapi samemehna disebarkeun oge kaboeroe dibeslag manten koe P I D. roepana bae aja noe katimbang bisa ngahoedangkeun rasa kabentjian djeung sabangsana.

Dina tanggal 24 Maart keneh politie geus ngadjalankeun beslahanana ka drukkerij Theng, sarta aja sababaraha orgaan noe masih keneh ditaloangtik leuwih taliti, bisa nimboelkeun bahaja henteuna.

Redacteurenana oge nepi ka ajeuna masih keneh tatjan aja noe dibeslag, sarta bisa djadi oepama katimbang henteu aja matak naon naonana, moal lila deui oge eta orgaan orgaan teh dipoelangkeun deui pikeun disebarkeun.

Ari eta orgaan teh djoemblahna aja 6000 exemplaren sarta di ngaranan orgaan Zaman Kita.

—o—

Poelisi balitoengan djeung medja hedjo

Posthuis Comandant K, djeung politieagent 2e kl. I, A. ti Veldpolitie Bandoeng, didakwa geus nganiaja hidji sakitan anoe disangka maling. Pangna disiksa nja eta soepaja ngakoe kana kasalahanana.

Koelantaran anoe disangka tea ngasongkeun dakwaanana, Landraad Bandoeng geus mariksa eta doea politie tea. Tapi maranehna geus moengkir kana dosana.

Koelantaran eta perkara teh katimbang henteu terang, toengtoengna doea sakitan anoe kaseboet di loehoer teh dibebaskeun.

—o—

Struggle for life

Nepi ka ajeuna, roepana bae sagala Cretiek anoe ditoedjoelkeun ka kaom kaom nonoman anoe ngalanggoer di oerang masih keneh bae teroes teroesan pedah rata rata tatjan (henteu) bisa hiroep.

Di Bandoeng remen pisan manggihan djalma anoe pating alabroel ngaremen tatabeuhan (moesik) sarta barang ditaloengtik, diantarana loba oerang Tegal, anoe kasoep kana lingkoengan nonoman2 terpeladjar.

—o—

KOROPAK

Djoeragan Mhk. p/a Agentschap Sin. Pas, Garoet,

Noe dimaksad koe eta serat kabar sanes artos biasa, nanging aandeel-aandeel.

Nanging sanaos kitoe, kantenan pisan aja sawatara artos anoe masih keneh kenging ditoekeurkeun, moeng anoe arenggal. Oemoemna pisan anoe parantos heubeul mah babakoena artos samemehna perang doenja—henteu aja noe lakoe.

Sareng naha eta artos teh artos biasa, atanapi artos keretas (bank biljet]?

Oepami anoe masih keneh pajoe mah tiasa ditoekeurkeun ka Factory atanapi Javasche Bank.—

—o—

Selamanja sedia: roepa-roepa batikan

SAROENG TENOENAN dari MADJALAJA dan lain-lain Fabriek

seperti DONGGALA, TJERMEE d.l.l

Toko Albanawie

Soeniarădjaweg 67 Bandoeng

Selainnja dari itoe djoega selamanja sedia: BRILLIANT terlepas dan jang soedah dibikin perhiasan dari roepa-roepa model. ZAK dan POLSHORLOGE oentoek laki-laki dan perempoean harga di tanggoeng lebih rendah dari lain toko.

Pasoendan

TJITJALENGKA

Dipoendoerkeun

Satadina dina powe Kemis tg 6 boelan ieu teh, Landgerecht di Tjitjalengka baris mariksa perkara na Moh. Jahja Noe baris ngadeungdeung kaitoeng loba oge, babakoena moerid2 djeung babatoeranana Moh Jahja noe harajang tepoeng djeung rek ngabarandoengan.

Koesabab Moh Jahja loba teuing perkarana nepi ka aja welasna perkara dipariksana teu toeloes, nja eta dipoendoerkeun deui. Koe sabab eta Moh Jahja dibalikeun deui, kana tahanan di Bandoeng.

—o—

Gara-gara lebe desa Tjihanjir,

Koesabab Lebe Tjihanjir didawana maling koe oerang desa Tjiroeloek katjamatan Tjipakoe. tjenah rajat desa Tjiroeloek noe ngaradon tani ka desa Tjihanjir, koe Loerahna di eta desa geus dioesiran teu meunang aroesaha di wewengkonna.

* *

Sakoemaha anoe geus dibedjakeun ti heula, Leba desa Tjihanjir geus didakwa maling hajam adoe, ti djero parandje Eta parandje di roedjadkeun koe manehna, tapi ari noe njokotna mah batoerna.

Koe sabab make ngaroedjadkeun parandje, eta perkara teh dipariksana koedoe koe Landraad.

Djadi Lebe Tjihanjir teh keur noenggoe noenggoe panjaoer ti Landraad, ngan noe noenggoena di loear boei,

Koe djr Naib Tjitjalengka ieu oeroesan teh geus djoendjoekeun ka loeloehoer pakaoeman anoe tatjan aja kapoetoesanana,

—o—

Leungit doeit f 50-

Dina powe Kemis tg, 6 boelan ieu djrg tjamat pansioen Bandjaran kira kira poekoel 4 asar geus miwarang poetrana Nji R. I. ka kantor post ngintoenkeun post wissel panngadji f 60,— genep lambar a f 10,—

Eta doeit noe f 60,— teh disimpen dina tasch anggoan istri noe f 50. — di saggoeloengkeun, ari noe f 10.— misah lipetanana.

Di satengahing djalan, nji R I tina tasch njandak sapoetangan sarta barang soemping ka post kantoor taschna diboeka, doeit noe 5 lambar teh bet henteu aja. Koe sangkaan nji R I eta doeit teh ragrag waktoe njandak sapoetangan

Nepi ka ieu bedja ditoelis eta doeit tjan bisa kapanggih, powek teu aja katranganana.

—e—

TJIREBON.

Poetoesan GEBEO.

Raad van Commissaris GEBEO. mangkoekna geus ngajakeun pasamoan sarta geus moetoeskeun anoe penting pisan, nja eta baris ngajakeun electrificatie anoe saenjana di Tjirebon, berhoeboeng djeung diadegkeunana waterkracht Centrale di deukeut Tomo tea.

Ieu poetoesan teh berhoeboengan djeung saoemoemna wewengkon residentie Tjirebon, djaba wewengkon wewengkon anoe geus ditjaangan koe N I.G M, nja eta kota Tjirebon djeung sawatara tempat di sakoeri lingna,

Ieu kapoetoesan teh oge ngeunaan kana dieureunkeunana diesel centrale di Indramajoe, nja kitoe deui semie permanente centrales anoe aja di Koeningan di Madjalengka djeung di Tjilimoes.

Soepaja bisa mere panerangan listrik ka tempat2 anoe laleutik oge baris disjakeun hoogspanningslijnen.

Pikeun ngaboektikeun maksoed noe kaseboet diloehoer teh djoemblah ongkos noe koedoe dikaloearkeun moal koerang ti 5 satengah millijoen ton. Tempo noe baris di pake pikeun ngaboektikeun eta kabel teh kira2 doea taoen sarta baris di ichtiarkeun kalawan daja oepaja sorangan,

FOTO

ALOEN

FOTO JANG

paling bisa MENGGOEMBIRAKAN

segala KEINGINAN Publiek!

Oge noeroetkeun katerangan anoe rada pandjang, pangleveran stroom di wewengkon Tomo teh bisa oge ditaksir pibereseunana di na mimiti taoen 1941 (J B.)

—o—

SOEKABOEMI

Bangsat oentoeng

Sawatara powe toekang, boemina djrg Ariffin, Landrechter di Soekaboemi geus dirandjah bangsat,

Doeit contant anoe digondol koe eta bangsat teh f 100. nja kitoe deui barang perhiasan pangadji f 500.—

Eta doeit djeung barang2 teh diteundeuna dina lomari anoe di kontji, sarta koe lantaran henteu kapanggih tapak ngaroeksak kontji poelisi geus njangka jen ieu bangsat teh geus ngagoenakeun kontji palsoe.

Katjoerigaan djrg Ariffin nja eta ka boedjangna anoe dilepas, sarta harita keur aja di Bandoeng.

Isoekna eta boedjang teh koe recherheur anoe ngahadja dikirimkeun ti Soekaboemi geus di tangkep di Bandoeng sarta teroes ditahan.

—o—

TANGGERANG

Lantaran henteu beunang dileuleujan

kapaksa ngagoenakeun peso

Landraad Tanggerang anjar anjar ieu geus mariksa perkara ngaran Koin anoe geus didakwa nganiaja pamadjikanana.

Koin oerang kampoeng Lengkong Wetan bawahan district Serpong dina tanggal 8 December taoen 1938 kira kira poekoel 11 peuting geus nganiaja pamadjikanana, sarta noeroetkeun pangakoean, noe matak geus sakitoe telengesna teh, lantaran waktoe pamadjikanana dia djak balik kaimah, moegen emboeng miloe, sarta henteu bisa noeroet koe leuleuj djeung koe disentak oge.

Koe sabab ngarasa djengkel kapaksa manehna ngagoenakeun pesona, nepi ka tatoe dina tjeuli djeung leungeuna. Koe sabab ngarasa sieun koe mitohana, harita manehna geus loempat njoempoet di hidji leuweung.

Noeroetkeun katerangan saksina eta pamadjikan Koin tea, tjenah manehna teh geus diidinan, njaba ka kolotna baris ngalongok noe orokan djeung mantoean digawe di kebon.

Dina hidji poe Koin geus datang njampeur, ngadjak balik, ngan koe sabab harita geus peuting nja eta kira kira poekoel 9 peuting, koe manehna pangadjak salakina teh henteu digoegoe ditempoan nepi ka isoekna. Di djawab kitoe Koin kalah ambek bari maksa nitah balik sarta toengtoengna mah njaboet pesona teroes naradjang.

Sanggeus tjoekoep alesan anoe nganjatakeun kasalahan Koin, landraad moetoeskeun perkarana, Koin dihoekoem pendjara lilana 6 boelan dipotong salilana ditahan.

—o—

GAROET

Bank „Persaudaän“ Pamegatan

Powe Ahad tanggal 9/4-'39 Bank Cooperatie noe kaseboet diloehoer (B C P) geus ngajakeun Jaarvergadering bari sambian ngajakeun pangeling ngeling ngadegna geus 8 taoen katoet sakalian moeka (mindahkeun) adegan gedong anjar (BCP geus ngabogaan kantoor sorangan).

Ieu pasamoan diloehoean koe papajoeng nagara Kdj. Boepati Garoet miwah Rd. Ajoe djeung djrg Wadana Tjikadjang.

Ti dienst Cooperatie diwakilan koe Ambtenaar djrg Mr, Moeljadi djeung djrg A Kosasih. Wakil ti pers aja 5 diantarana Sin Pas.

Ti Centrale Cooperatie Tasik katembong djrg Danoemihardja dj. djrg Soewitsatmadja minangka wakil BCB—PGB.

Ti Centrale Garoet rempeg nja kitoe deui oetoesan oetoesan lain saeutik moen teu rek diseboet reateh.

Dina ieu rioengan sadjaba ti medar riwajat BCP didjero 3 taoen teh sakoemaha biasa nerangkeun agenda noe geus ditetepkeun diantarana Notulen Jaarverslag Balans Verlies rekg djeung voorstelen.

Ieu Cooperatie teh nepi ka December 1938 geus ngabogaan [ngagolangkeun) kakajaan f 11096,85 noe tina doeit sakitoe teh bisa ngadatangkeun kaoentoengan kotor, [bruto winst) f 1370,85. Demi reana elid aja 438 diantarana aja 62 kaoem Iboe.

Didieu perloe ditjaritakeun jen samemehna Vergadering diboeka sakoemna hadlirin diportret heula tempatna diharepeun eta kantoor.

Dina waktoe keur Vergadering kl. djam 11 Kdj. Dalem miwah R. Ajoe soemping atoeh harita keneh sabada dinoehoenkeun teroes kndj. Istri kalawan disarengan koe Mr, Moeljadi moeka gedong (kantoor B C P.) koe djalan ngagoenting pita,

Bada eta vergadering diteroeskeun ngan bae tempatna pindah noe asal dina waagoenan balandongan pindah ka djero gedong B C P. djam 12 diselang koe Pauze njakitoe deui hadlirin didjamoe koe toeang. Noe sateroesna diajakeun koe besloten Vergadering,

Sorena diajakeun maen bal djeung peutingna (malem Minggoe) direuah reuah koe wajang golek,

Verslaggever

—o—

DJAKARTA

Politie laoet

Rapport ti commissie Departement tina hal panaloengtikan pendjagaan tahanan di laoet djeung disapandjang basisir, dina minggoe kamari geus dikirimkeun ka pamarentah.

Pikeun ngadjaga kaamanan djeung bisa ngontrole kalawan gantjang, koe eta commissie teh geus dipenta soepaja ngajakeun parahoe parahoe anoe bisa dipake gantjang nja eta baris digoenakeun koe poelisi polisi anoe beunang njokotan ti politie corpson. Ieu poelisi poelisi teh bisa oge diseboet poelisi laoet, sarta koedoe meunang pangadjaran anoe special, soepaja engkena bisa digawe kalawan actief, nepi ka oelah aja kadjadian kariboetan di laoetan,

—o—

Openbare vergadering soepir2

Kaom soepir bangsa Tionghoa malem Minggoe kamari geus ngajakeun openbare vergadering, di mimitian poekoel 8 peuting.

Maksoedna pangna ngajakeun ieu openbare vergadering teh nja eta baris ngadegkeun hidji organisatie di kalangan soepir2,

—o—

Oemoer 70 tahoen

djadi parab mobil.

Dina poe Rebo kira kira poe koel 1 di Salemba geus aja hidji kadjadian katjilakaan mobil nepi ka ngorbankeun hidji djelema anoe oemoerna geus 70 tahoen.

Waktoe eta djelema arek meuntas djalan kabeneran geus datang hidji mobil No. 245 anoe disoepiran koe ngaran Aroen sarta katjida tarikna,

Eta korban ngaranna Karto oerang Semplak Bogor.

Koe tarik tarikna eta djelema teh geus tigoegoelitik sarta henteu inget naon naon, sirahna lamokot koe getih.

Gantjang dikirimkeun ka CBZ baris ditoeloengan djiwana, ngan noeroetkeun katerangan pandeuri henteu bisa katoeloengan nepi ka hanteuna.

Noeroetkeun papariksaan polisi kasalahan henteu bisa ditetepkeun ka Aroen tapi bongan si korban sorangan rada torek nepi ka teu bisa kadenge sanadjan mobil geus deukeut oge teroes bae meuntas djalan.

—o—

Saha ahlina

Anjar anjar ieu koe poelisi geus dianteurkeun ka CBZ. doea djelema anoe geus kolot pisan, noe hidji deui mah kapanggihna teh ngagoler di sisi djalan geus henteu njawaan djeung anoe saoerang deui anoe kadoepak mobil di deukeut Salemba tea, nja eta aki aki oerang Semplak Bogor, ngan eta doea djelema teh nepi ka ajeuna masih keneh atjan kanjahoan saha ahli familina.

—o—

Raad van Justitie

Berhoeboeng djeung lilana dienst geus toedjoeh taoen Toean Mr AJ, Continho lid raad van Justitie geus diwidian verlof ka loear nagara lilana 9 boelan, sarta baris ngetiagkeun padamelanana dina tgl 18 Juli 1939.

—o—

Imah2 anoe koedoe d bongkar deui tea

waktoena dipoendoerkeun saboelan,

Saperti anoe geus dibedjakeun ti heula, jen sawatara imah di kampoeng Moeka Blakang koedoe di bongkar deui kalawan noeroetkeun parentahan gemeente.

Noeroetkeun eusina soerat ti Gemeente tanggal 22 Maart tiloe imah bogana ngaran Nardan, Niin djeung Sapri koedoe dibongkar deui dina tanggal 6 Apr. Eta peundoedoek teh sawatara powe katoekang geus ngabadja nitahan hidji djelema mangnjieunkeun soerat permoehoenan ka toean Resident Batawi, Directeur B.B., Kg. Boepati djeung Hoofd Commissaris soepaja ngabongkar imahna teh bisa dipoendoerkeun deui waktoena.

Ti mimiti tanggal 5 keneh eta djelema djelema anoe geus dikoedoekeun ngaroeag imahna teh geus teu ngareunah pipikiran sabab sà masakali masih keneh atjan meunang djawaban tina soerat permoehoenanana tea.

Aja sal saoerang anoe ngabadja nanjakeun ka salah sahidji pagawe gemeente nanjakeun toeloes henteuna dikoedoekeun ngaroeag imah teh ngan djawabna eta lain oeroesan koering tapi tetep koe andjeun koedoe didjalankeun.

Tanggal 6 April sakabeh djelema geus sadia. nja kitoe deui sawatara oerang wakil soerat kabar bari marawa camera geus noenggoe noenggoe, tapi nepi katengah powe titahan gemeente masih keneh atjan datang, Sanggeus aja noe ngahadja nanjakeun kanoe geus mere parentah tea. kanjahoan jen ngaroeag imah teh dipoendoerkeun kira kira saboelan.

—o—

Telegrammen

Roesland perkàra Spanjol

Moskouw, 8 April (Havas) Asoepna Spanjol kana Anti-Komintern Pakt pikeun di Roeslan mah lain hidji kadjadian anoe dianggap matak kaget, lantaran djendral Franco teh salawasna oge dianggap hidji agent ti as Rome Berlijn.

Di kalangan politiek diterangkeun, jen koe kadjadian kitoe teh henteu matak nimboelkeun robahna kaajaan. Anti Komintern verdrag lain ditoedjoelkeun ka Soviet Roeslan, tapi ka nagara nagara democratisch anoe ngabarogaan kapentingan di Spanjol.

Protest di Argentinle

Buenes-Aires, 8 April (Havas) Pergerakan patoekangan patoekangan dina tg 15 boelan ieu geus moetoeskeun bakal ngajakeun volks defile, nja eta geusan ngajakeun protest kana actiena nationaal socialisten di Argentinie.

Lamoen teu perang..

Washington, 10 April (Reuter) President Roosevelt geus moelih deui sanggeusna ngajakeun vacantie di Warmsprings.

Waktoe djengkar ti Warmsprings persident geus sasaoeran ka sawatara djalma di station; Koering dina moesim panas rek balik deui, oepama henteu aja perang mah.

Didjabelna Albânie

Rome 10 April (Reuter). Waktoe neroeskeun madjoena balatantara di Albanie, perdjoerit perdjoerit Italie njaritjingan tempat anoe djaoehna ngan sawatara mijlen deui ti tapel wates Grikenland, nja eta lebah Argyrokastren djeung 45 mijl ti kidoeleun Tirana deukeut Berat.

Radja Zogoe dj. prameswari

Athene 9 April [Reuter]. Djalma djalma aja noe boga kapertjajaan, jen Radja Zogoe miwah koningen Geral dine, anoe arangkat ti Florina ka Laries djeung sawatera leden ti Pamarentah Albanie, bakal gagantjangan ngantoenkeun Griekenland.

Premier Lyons

tina boedjang kantor, djadi minister kahidji

Toean James Lyons, minister kahidji di Australie anjar anjar ieu geus poepoes ngadadak pisan keuna koe hartverlamming.

Sababaraha taoen andjeuna marentah Nagara, djadi kapalana salasahidji nationale Coalitie, z.g. partij di Australie.

Mimitina njepeng pamarentahan teh andjeunna sanggeusna taoen2 financieele debacle, sarta lain saeutik djasa2 andjeunna terhadap pamarentah saoemoemna.

Dina keur alitna andjeunna teh koengsi djadi lid ti arbeiderspartij sarta dina joeswa 19 taoen ngawitan njepeng damel djadi klerk disalah sahidji kantor. sateroesna ngadjalankeun tatanen tapi teu koengsi lila geus bisa djadi goeroe di hidji sakola.

Sanggeus neroeskeun pangadjaranana di Universiteit di Tasmanie andjeuna teroes oeloebioeng miloe tjampoer dina hal politiek, sarta dina joesma 30 taoen teh geus bisa djadi lid parlement di Tasmanie, teroes djadi premier djeung minister van financien.

Dina taoen 1929 andjeuna diangkat kana minister van posterijen en openbare werken

Andjeuna koengsi ngalaman pabentrok paham djeung rentjangna dina hal politiek, lantaran geus loentjat haloean teu misatoedjoe kana kahjangna kaom boeroeh tina hal hoetang ka Inggris, sarta ti harita andjeuna henteu tjampoer deui djeung rerentjanganana tina sagala hal babakoena kapolitiekan,

Di kalangan perkoempoelan kaoem boeroeh teh koe sabab ajana kadjadian anoe saroepa kitoe geus ngadjadikeun kariboetan, anoe antoekna koe akal tarekah andjeunna geus bisa dihidjikeun deui kana hidji golongan kabangsaan anoe ngabogaan tanaga katjida gede na dina pamarentahan Australie.

Sateroesna koe sabab kapaksa koe kaajaan pamarentah dominion Australie teh koedoe ngabogaan hidji kakawasaan anoe sampoerna

—o—

Drukkerij „Economy.

O. Kerkhofweg 16 — Tel. 444

— BANDOENG —

Nampi padamelan noe nganggo letter Arab, noe nganggo atanapi hente nganggo berisan

Ieu anggoer obat sama sekali henteu nganggo ditjampoeran koe bahan-bahan anoe haram, salian ti alcohol, sareng sarina boeah anggoer anoe toelen, anoe henteu aja halanganana dileueut koe sagala bangsa,

Kamandjoeranana ieu anggoer obat pikeun kasehatan tiasa diboektoskeun koe seueurna serat-serat poedjian anoe parantos katampi koe pribados.

Kanggo anoe ngaraos salira lalesoe kirang kiat, asoep angin pribados mepelingan soepados ngaleueut ieu anggoer. Pertjanten dina waktesanoe henteu sakoemaha lamina salira djanten seger deui, dina padamelan soehoed.

Anggoer Obat Tjap „19" ngandoeng dzat anoe moestadjab, pikeun ngadjalankeun djalanna getih dina saniskanten oerat-oerat sareng nambihan tanaga.

sareng ngagaleuh di sadajana roemah obat, Chemicalienhandel, Tiasa di Provicien en Dranken.

Pangaos sabotol ageung f 2,25 botol alit f 1.25

ENGROS & DETAIL:

Chemicalienhàndel IE KIM TIE

SOERABAIA

Tiasa oge ngagaleuh ka agent-agent di Bandoeng roemah obat: Eng Seng Tjan — Tjee Hoo Tong — Djien Seng Tong sareng Ban Ka Tjhoea. Di Tasikmalaja roemah obat: Lauw Djoe Seng sareng Ek Njen Tong. Di Gareet roemah obat Hen Hoo Tong

TJOEMPONANWARAGADNA
SERAT KABAR ANDJEUN

NATUURLIJKE GENEESWIJZE
VAN

Ch. Hardin Tabib

Soeniaradjaweg No. 8 A — Telef. 1664 — Bandoeng

Toean - toean dan Njonja - njonja djangan poetoes pengharepan, kapan misi bisa dapat pertoeloengan dari **Ch. Hardin Tabib**, boeat segala penjakit, biarpoen itoe penjakit soeda lama of baroe, dengan **Zonder Operatie**

Seperti

Wasir (Aambeien) Asthma, Batok, Boeah Pinggang, Medjen, Sakit Kentjing, Sakit Prampoean, Kentjing Manis, Merengkoel, Beri-beri, Oeloeati Sakit Kepoetian dara, (Pikthay), Malaria, Sakit Toelang, Sakit terlaloe gemoek, Koerang Koewat, (Sahwat dan laen laen. Semoea penjakit diobatin, tida dipotong [zonder operatie]. saja soeda dapet banjak poedjian certificaat dari Toean toean dan Sobat sobat. Saja harep dateng menjaksiken sendiri, djangan sampe kasep (laat).

Bole panggil di Kota atawa loear Kota,

OBAT - OBAT BISA KIRIM DENGAN REMBOURS

Nadruk Verboden

Perlindoengan Oedara

(Luchtbescherming)

Batjalah ini boekoe hal „PERLINDOENGAN OEDARA" jang tida lama aken terbit. Menginget peperangan ada sanget heibat dan itoe pesawat pemboeang bom ada begitoe kedjem, maka biarpoen orang-orang lelaki, prampoean, toea atawa moeda dari segala bangsa jang tinggal dimana sadja toch haroes mengatahoei djoega tentang itoe bahaja bom dan tentang perlindoengan terhadap itoe bahaja. Ini boekoe terhias banjak gambar dan sanget bergoena. dimana orang bisa batja pengoendjoekan setjara practisch tentang pendjagahan dan perlindoengan bahaja dari oedara, dan lebih djaoe mengetahoei djoega segala roepa pekakas, pesawat terbang, meriam anti pesawat, enz. Langganan-langganan Bedak Virgin, bisa dapet ini boekoe dengan ditoekar sama **Etiket Bedak Virgin** sebagimana biasa toekar boekoe „PENGHIBOER VIRGIN", jaitoe:

3 etiket Bedak Virgin Ovaal besar No. 1; 5 etiket B, V. Boender Besar No. 2; 6 etiket B. V. Ovaal Gepeng No. 3; 9 etiket B. V. Boender Gepeng No. 4; 18 B. V. Boender Gepeng ketjil No. 5; 25 etiket B. V. Boender Gepeng paling ketjil No. 6.

Kita masi sedia „Penghiboer Virgin" No. 1 (Tjerita: „Pemboeroe jang gaga perkasa"). No. 2 (Tjerita: „Pendekar Prampoean"), No. 3 (Tjerita: Samboengan „Pendekar Prampoean" jang tida lama terbit), „Bangke hidoep", „Setan Panangalan", „Mata Setan", Etiket kirim per Drukwerk (franco 2 cents) pada:

CHUN LIM & Co.

PINTOE BESAR 32 — BATAVIA

(IRAB)

PERPUSTAKAAN NASIONAL REPUBLIK INDONESIA

Dienstregeling De Kleine „G-S“

Autobusdienst & Transportonderneming

TASIKMALAJA GAROET BANDOENG V. V.

Serie No. autobus	brangkat dari Tasikmalaja	GAROET Sampenja	GAROET brangkat	brangkat dari Tjitjalengka	Sampenja di Bandoeng
11	—	—	*6,25 pagi	7.25 pagi	8,20 pagi.
9	—	—	*7,10 „	8.10 „	9,05 „
1	5.30 pagi	7.20 pagi	7,30 „	8,30 „	9.25 „
10	—	—	*7,55 „	8.55 „	9,50 „
2	6,15 „	8,05 „	8,15 „	9,15 „	10,10 „
3	7,45 „	9.35 „	9.45 „	1,45 „	11.40 siang
12	9.15 „	11,05 siang	11,15 siang	12.15 siang	13,10 „
11	—	—	*11,40 „	12,40 „	13,35 „
5	10 45 „	12.35 „	12,45 „	13,45 „	14,40 „
9	—	—	*13,10 „	14.10 „	15,05 „
13	11,30siang	13,20 „	13,30 „	14,30 „	15.25 „
10	—	—	* 355 „	14,55 „	15,50 „
6	13,00 „	14,50 „	15.00 „	16,00 „	16,55 „
7	13,45 „	15,35 „	15.45 „	16,45 „	17,40 „
14	14,30 „	16,20 „	16.30 „	17,30 „	18.25 „
8	15,15 „	17,05 „	17.15 „	18.15 „	19,10 „
4	16,00 „	17,50 „	18,00 „	19,00 „	19,55 „

Perdjalanan dari BANDOENG ke GAROET dan TASIKMALAJA

13	5.30 pagi	6,24 pagi	7,25 pagi	7,35 pagi	9.25 pagi
6	7,00 „	7,54 „	8 55 „	9,05 „	10.55 „
7	7,45 „	8.39 „	9.40 „	9.50 „	11.40 „
14	8,30 „	9.24 „	10.25 „	10,35 „	12,25 siang
11	*8.55 „	9.49 „	10,50 „	—	—
8	9,15 „	10,09 „	11.10 „	11,20 „	13.10 „
9	*9,40 „	10,34 „	11.35 „	—	—
10	*1025 „	11,19 „	12,20 „	—	—
4	10,45 „	11,39 „	12,40 siang	12,50 siang	14.40 „
1	11,30 „	12.24 „	13.25 „	13,35 „	15,25 „
2	12.15 „	13,09 siang	14,10 „	14,20 „	16.10 „
3	13,00 siang	13.54 „	14.55 „	15,05 „	16.55 „
12	14,30 „	15,24 „	16,25 „	16.35 „	18.25 „
9	x1540 „	16,34 „	17,35 „	—	—
5	16,00 „	16,54 „	17.55 „	18.05 „	19,55 „
10	*1625 „	17.19 „	18,20 „	—	—
11	*1710 „	18,04 „	19,05 „	—	—

Tjiamis - Tjikoneng - Tasikmalaja — Tasikmalaja - Tjikoneng - Tjiamis

No. Bus	Tjiamis	Tasikmalaja	No Bus	Tasikmalaja	Tjiamis
I	5,— pagi	5.35 pagi	I	6,25 pagi	7,— pagi
II	6,25 „	7.— „	II	7,25 „	8,— „
I	7.30 „	8.05 „	I	8,35 „	9,10 „
II	8,15 „	8,50 „	II	9.30 „	10,05 „
I	9,35 „	10,10 „	I	10,30 „	11,05 siang
II	10,35 „	11,10 siang	II	11,35 „	12,10 „
I	11 40 siang	12,15 „	I	1,10 sore	1.45 sore
II	1,— sore	1,35 sore	II	2,15 „	2.50 „
I	2,10 „	2.45 „	I	3,25 „	4.— „
II	3.40 „	4,15 „	II	5,— „	5,35 „
I	4.45 „	5,20 „	I	6,20 „	6,55 „
II	6.20 „	6,55 „	II	7,20 „	7,55 „

Kantoor-kantoor dan Standplaatsen:

Tasikmalaja, Stationsweg dan Centrale Staanplaats Pasar, telf. No. 65.
Garoet, Societeitstraat telf No. 12.
Bandoeng, Kebondjatiweg 5 telf No. 2185
Tjiamis, Patjinankidoel telf. No. 7

ADRES JANG PALING TERKENAL

BOEAT • INSIGNE'S • CLICHÉ'S • STEMPEL'S • VERNIKKELD

Clichéfabriek „FA FOENG“ TEL. 798

GR. POSTWEG WEST 81—BANDOENG.

MIXODIN TABLET

Landong noe mandjoer kanggo:

GETIH KOTOR, PANJAWAT DINA KOELIT, SYPHILIS, BISOEL NANAH, INTJOK, NJARERI TOELANG, sareng RHEUMATIEK.

Sadajana panjawat anoe kasebat di loehoer teh dilantarankeunana koe koetoe (baciel-baciel) anoe djarahat, anoe tjitjingna dina djero GETIH. Djadi oepami bade di itjalkeun doegi ka djangkar-djangkarna eta panjawat teh henteu aja deui lintang ti kedah dibasmi koetoe-koetoena eta panjawat soepados salamina salira tinggal sehat.

MIXODIN TABLET enggal pisan doegi ka tempatna getih, sinareng pasti bakal maehan ka eta sadajana koetoe-koetoe, sareng ngaberesihkeun getih doegi ka bersihna pisan, ngitjalkeun sadajana ratjoen-ratjoen doegi ka njareri koelit djadi garing, arateul, intjok, rheumatiek, syphlilis, panjawat toelang, raraheut dina larangan tiasa damang kalajan radicaal.

Ieu landong teh henteu karaos panas, sinareng tiasa dianggo koe sepoeh atanapi anom, istri atanapi pameget nja kitoe deui moerangkalih kalajan sampoerna.

Pangaos sabotol eusi 30 tablet . . . **f 1.—**

SANTALI ANTICONOL

LANDONG NJERI KAHAMPANGAN NANAH.

Ieu landong teh parantos ka wentarkeun di mana-maa laantaran henteu ngandoeng minjak sinarengan tiasa enggal noeloengan.

Koemargi henteu ngandoeng minjak tea, djanten henteu nga ganggoe kana napsoe barang toeang, sareng ngaroeksak nier. sapertos landong anoe sanes Ieu landong teh enggal pisan tiasa ngitjalkeun karaos njeri sareng panas dina waktosna ka hampangan.. Sanes bae tiasa ngitjalkeun panjawat kahampangan anoe enggal, namoeng neo parantos lami oge tiasa diitjakeundoegi ka akarna pisan.

Pangaos sabotol alit moeng **f 0,75**, ageung **1.25**

Tiasa ngagaleuh di sadajana roemah obat Tiognhoa, dimana mana tempat, atanapi pesen teras ka

Medicijn Import **Sam Tàk & Co.**

75 Tjantian — Soerabaja

Filiaal di Batavia: **TOKO TIGA 64**

SAGON PADANG

Moerah harganja! **Enak rasanja!**

Model baroe blon ada di kota Bandoeng.
Koewee jang mengandoeng Vitamine!
Satoe kali soeda tjoba. Seteroesnja tjari dan inget sadja pada SAGON PADANG, **10 bidji harga 4 Cent**

Bisa dapet beli di waroeng waroeng

Hoofd - Agent BUFFET „MARI KANGEN“

ALOON - ALOON BANDOENG

IMPLIK-IMPLIK

Toekang kebon atawa..?

Koe: SOFFANDI - IDJRA.

46)

Aom Roesmana bade ngaloeserkeun artot tina loketna ngan ka boeroe dihoelag manten koe Kossih, bari njarita:

„Aom perkawis eta mah koe Aom moal tiasa di- atanapi ka-galeuh.“

„Naha hajang sabaraha silaing teh?“

„Langkoeng seueur tibatan Aom tiasa majar!“

„Heh? Pikeun dewek, Mr, R Roesmana poetrana hidji Dalem anoe sakitoe soegihna moal katang ka teu kabajar.“

„Kantenan oepami Aom Roesmana mah , . panginten tiasaeun oge majar!“

Rej Aom Roesmana rarajna pias Andjeunna ngadeukeutan bari njarios:

„Seboetkeun sabaraha kahajang silaing teh?

„Moal diitjal,“

Aom Roesmana rada njereng bari sasaoeran:

„Kosasih ieuh dengekeun lanan, euweuh hidji djelema anoe henteu hajang kana doeit, euwenh hidji djelema anoe henteu mikaresep kana doeit. Kabeh djelema perloe koe doeit.“

„Soemoehoen, moeng abdi mah sanes djelema anoe kitoe.

„Koerang adjar babi. Memang lamoen silaing emboeng mah dewok oge moal maksa. Pek koe silaing geura oetjah atjeh eta kadjadian peuting teh, Dewek paling era ngan sakeudeung tapi koemaha silaing? Tangtoe diasoepkeun ka boei.

„Naha Aom oge kira kirana moal kabantoen lebot ka . . . Bantjeuj? Djeung sing emoet basa Aom aja di , . . Bekasi.“ omong Kosasih bari ngiwir ngiwir ngiwir keretas satjewir.

Barang katingalieun koe Aom Roesmana geuwat andjeunna ngarongkong rek ngareboet, ngan bae Kosasih leuwih gantjang ngabetot leungeuna. atoeh Aom teh ngegel tjoeroeh. Naon sababna pang Aom rek ngareboet eta keretas satjewir? Dina satjewir keretas aja toelisan kieu:

Koesabab aja badamikeuneun anoe katjida pentingna, katjida perloena maneh poekoel satengah salapan datang ka kamar bibliotheek. Sanggeusna katampa ieu soerat koe maneh koe doe didjedjewet sarta oelah oemang-omoug ka batoer, engke maneh meunang persenan.

(w.g.) ROESMANA

„Djadi eta soerat koe silaing henteu dipitjeun?“ saoer Aom Roesmana ngadegdeg,

„Basa di kamar bibliotheek oge eta serat aja dina sakoe abdi.“

„Naha atoeh harita koe silaing henteu dika Endenkeun apan harita andjeunna marioskeun eta soerat?“

„Koemargi abdi katjida hojong terangna rol naon dina ieu toenil anoe ditjepeng koe Aom,“

„Kosasih! Silaing henteu boetoeh koe doeit F 1000.— ?“

„Abdi henteu harep kana artos!“

„Naha hajang naon atoeh silaing teh?“

„Henteu aja deui ngan soepados Aom dina djam ieu menit ieu keueh ninggalkeun ieu villa oelah dongkap dongkap deui kadieu. Sareng Aom kedah angkat ka Hoofd bureau van politie ngawaktjakeun jen Aom teh saenja enjana mah...“

„Gelo meureun silaing teh. Adjing, babi aing henteu hajang ngomong deui djeung pantaran sia,“

„Eh ati ati silaing ari ngomong teh, dewek enggeus njaho kana kajaan silaing. Saha djeung naon pagawean silaing eta dewek enggeus njaho pisan, Awas silaing koedoe njaho diketakna si Koedoeng Hideung.

„Naha silaing teh. . . “

„Enja nja dewek pisan noe sok disareboet si Koedoeng Hideung teh.“

Ari mistina mah Kosasih harita teh koedoe ati ati tjaringtjing Ari ieu kalah ka gek bae dioek dina sarodja koepel. henteu kanjahoan deui geproek bae dadana koe Aom Roesmana didoepak.

Boekoe tjarios „Agan Mamah“ atanapi „Djalma Mahiwal“ hidji tjarios noe saë sareng loetjoe sapertos Enden Julia sareng Kosasih

1 Boekoe tamat pangaosna f 0,60 tampi di boemi.

Bilih seepeun! Enggal pesen ka Ronih-Oude Kerkhofweg 16 Bd. Rembours teu dikintoen.

VORO BATAVIA

Golflengte 105.26 M

Rebo 12 April

4 — sore Lagoe Hawaian
4 30 „ Oentoek anak anak
5 50 „ Berhenti
8 — malam Membatja soerat kabar
8 20 „ Lagoe Ambon
8 30 „ Kaboedajan Soenda
11 30 „ berhenti

—o—

Kemis 13 April

7 30 pagi Lagoe Soenda Ketjapi
8 30 „ Lagoe Melajoe Seberang
9 — „ Lagoe Hawaian
9 30 „ Lagoe Gamb. Kromong
10 — „ Wajang Orang dari piring hitam
11 — „ Berhenti
4 — sore Lagoe Hawaiad
4 30 „ Krontjong dan stamboel
5 — „ Lagoe Soenda
5 30 „ Lagoe Djawa
5 50 „ Berhenti
8 — malam Membatja soerat kabar
8 20 „ Lagoe Bali
8 30 „ Pembatjaan Qoer'an
9 30 „ Lagoe Gamboes
10 — „ Berhenti

—o—

Djoemahat 14 April

7 30 pagi Lagoe Arab
8 — „ Lagoe Soenda
9 — „ Lagoe Gamb Kromong
9 30 „ Lagoe Tiong Hwa
10 — „ Lagoe Krontjong dan Stamboel
11 — „ berhenti
4 — sore Lagoe Hawaian
4 30 „ Lagoe Melajoe
5 — „ In de kindertuin met tante soep
5 50 „ Berhenti
8 — malam Membatja soerat kabar
8 20 „ Lagoe Batak
8 30 „ Goena anak anak
8 50 „ Pembatjaan kitab Indjil
9 30 „ Krontjong Orkest
12 — „ Berhenti

—o—

VORL

Golfl. 85.96 Meter

Rebo 12 April

5 — sore Lagoe Djawa
5 30 „ Lagoe Soenda
6 — „ Berita s. k. (Soenda)
6 15 „ Lagoe Hawaiian
6 30 „ Pauze
7 — malam Lagoe Barat
7 15 „ Berita s. k. (Indonesia)
7 30 „ Lagoe Djawa
7 45 „ Lagoe Soenda
8 — „ Krontjong Orkest
12— „ Toetoep

—o—

Kemis 13 April

5 — sore Lagoe Soenda
5 30 „ Lagoe Djawa
6 — „ Berita s. k. (Soenda)
6 15 „ Lagoe Krontjong
6 30 „ Pauze
7 — malam Lagoe Melajoe
7 15 „ Berita s. k. (Indonesia)
7 30 „ Lagoe Gamboes
7 45 „ Mengadji Qoer'an
8 15 „ Lagoe Krontjong
8 45 „ Lagoe Hawaian
9 — „ Lagoe Djawa
9 30 „ Lagoe Soenda
10— „ Toetoep

—o—

Djoemahat 14 April

12— siang Choetbah dan Sembahjang Djoemahat
1 — „ Toetoep
5 — sore Loedroek Djawa
5 30 „ Lagoe Soenda
6 — „ Berita s. k. [Soenda)
6 15 „ Lagoe Hawaian
6 30 „ Pauze
7 — malam Lagoe Melajoe
7 15 „ Berita s. k. (Indonesia)
7 30 „ Lagoe Krontjong
7 40 „ Pemandangan loear negri
8 — „ Lagoe Krontjong [melandjoetkan]
8 30 „ Lagoe Anekawarna
9 — „ Lagoe Djawa
9 30 „ Lagoe Soenda
10— „ Toetoep

—o—

Sabtoe 15 April

5 — sore Lagoe Djawa (Ketoprak)
5 30 „ Lagoe Krontjong
6 — „ Berita s. k. [Soedda)
6 15 „ Lagoe Soenda
6 30 „ Pauze
7 — malam Lagoe Hawaian
7,15 „ Berita s.k, (Indonesia)
7 30 „ Lagoe Djawa
8 — „ Lagoe Soenda
8 30 „ Wajang Golek
6 — pagi Toetoep

—o—

PERPUSTAKAAN NASIONAL REPUBLIK INDONESIA